

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 18 de octubre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.364

LAS DECLARACIONES DEL IRPF, PASAN AL MENOS DOS CONTROLES

Madrid.— Todas las declaraciones del Impuesto sobre el Rendimiento de las Personas Físicas (IRPF) presentadas a Hacienda pasan al menos por dos controles obligatorios para detectar posibles errores o fraudes.

El primer control consiste en comprobar si cada declaración de IRPF va acompañada de todos los justificantes que debe aportar el contribuyente, si éstos coinciden con lo declarado y si está debidamente cumplimentada. Las declaraciones que no pasen este primer control son objeto de requerimiento inmediato para que el contribuyente aporte la documentación necesaria.

Una vez superada esta revisión, las declaraciones pasan un segundo control obligatorio en las que se les aplica un programa informático denominado «programa de paralelas» que revisa, entre otras, las operaciones aritméticas realizadas, los límites de deducciones practicadas, retenciones y pagos fraccionados. Si la declaración pasa estos dos controles el contribuyente recibirá la cantidad reflejada en su declaración por transferencia o talón, si es con derecho a devolución y, si es positiva se archivará la declaración en su carpeta fiscal.

CASSINELLO, DESTITUIDO



El Gobierno, tras considerar «improcedentes» los términos del artículo publicado anteayer en el diario ABC por el general de división Andrés Cassinello, le destituyó ayer de su cargo de jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil.

(En pág. 10)

Si en este segundo control se detectan errores en la declaración, el ordenador emite un documento denominado «declaración paralela» donde se especifica, junto a los datos incluidos por el contribuyente, lo que según la normativa del IRPF, deben en realidad figurar.—Efe.

SEGOVIA

RAFAEL CALVO ORTEGA NI AFIRMA NI DESMIENTE SU POSIBLE CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

(Pág. 3)

Inaugurada la exposición sobre el Archivo General de Indias

(Pág. 3)

Comenzaron las actividades culturales de la Asociación de Vecinos de El Salvador

(Pág. 5)

DEPORTES: «No tenemos el equipo que la G. Segoviana merece, pero es lo que hay», dice Endériz

(Pág. 14)

España, sede del simposio «Ganado Vacuno Lechero en Canadá»

Santander.— Madrid, Santiago de Compostela, Oviedo y Santander, serán las sedes del simposio «Ganado Vacuno Lechero en Canadá», que organizado por la Administración canadiense se desarrollará en estas ciudades españolas.

Las jornadas comenzarán en Madrid, el próximo día 27, para continuar luego en dichas otras ciudades.

Las ponencias tratarán sobre las perspectivas de la industria lechera en Canadá, mantenimiento sanitario del ganado vacuno de leche, normas de alimentación, genética de los reproductores canadienses y las distintas razas de ganado canadiense.

En Tokio

Audiencia del Emperador Hiro Hito a la Infanta Elena

Tokio.— El Emperador japonés Hiro Hito, de 85 años, recibió en audiencia y ofreció un almuerzo a la Infanta Elena, hija mayor de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, en el Palacio Imperial de Tokio.

La Infanta conversó con el Emperador durante diez minutos.

Posteriormente, el Emperador le ofreció un almuerzo al que asistieron el Príncipe Heredero Akihito y su esposa la Princesa Michiko.—Efe

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 4, 9, 2 y 5 de las series 11, 5, 3 y 8, respectivamente, del número 39.015.
2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 2, 8, 10 y 7 de las series 8, 11, 3 y 5, respectivamente, del número 58.554.

40.000.000 de ptas. al núm. 39.015

20.000.000 de ptas. al núm. 58.554

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

985 488 096 602 671 529 666 164

941 510 155 604 263 340 669

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 015.

25.000 pesetas a los números terminados en 15.

5.000 pesetas a los números terminados en 5, 2 y 1.

EL LUNES PROXIMO, EL ADELANTADO DE SEGOVIA

publicará un especial dedicado a la

SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA

NAVISA

Locales comerciales.

Viviendas libres y de protección oficial

1 a 5 dormitorios. Situación inmejorable

Información y venta: Escultor Marinas, 3 1.º Teléfonos 43.43.66 y 43.44.32

Si quiere comprar, vender o permutar vivienda en MADRID en NAVISA encontrará la solución. Visítenos

Una muy sugestiva combinación

Disfrute de su cerveza con Apfel Korn
y... de las RABAS Azor

Hágalo en CERVECERIA Azor

c/ de la Plata, n.º 1 (junto a iglesia Santa Eulalia)

Teléfono 43 07 04



apunte del día

SEIS AÑOS HACIA LA MODERNIDAD

Barcelona será la sede de los Juegos Olímpicos de 1992, año en el que al conmemorarse el V Centenario del Descubrimiento de América, España será punto de mira por partida doble ante los ojos del mundo. Los actos del V Centenario, la Expo-92 de Sevilla y los Juegos Olímpicos serán motivo más que suficiente no sólo para atraer el interés hacia nuestro país, sino para que España acometa todas aquellas cuestiones necesarias que laven en parte una insuficiente, raquítica, y a veces injusta imagen exterior.

El plazo de seis años, lejos de parecer breve o amplio, ha de ser suficiente para poner a España de moda, para ofrecer ante el mundo una imagen moderna y dinámica. La modernidad, palabra de aplicación a todo tipo de materias y tan puesta de moda como fin y propósito por la clase política, ha de ser realidad para nuestro país en este período.

Al respecto, de nada valdrá una estimulante acción emprendida por los poderes públicos, si ésta no tiene una respuesta personal de todos y cada uno.

Junto a estas reflexiones, debemos tener la satisfacción de albergar en nuestro país los Juegos Olímpicos sin más motivo que la proximidad geográfica de acontecimiento tan espectacular y las facilidades que para asistir al mismo ello entraña. Al amparo de esta celebración el proyecto de modernidad ha de empezar por la esfera deportiva en la actualidad maltrecha y abandonada. De ello, en Segovia hay diversos ejemplos que hoy, por no empañar alegrías, no merece la pena recordar.

Desde mi «almajara»

ANTE UNA NUEVA ERA: ACUARIO

En los albores de una nueva Era astrológica queda ya «poco» por añadir a lo dicho por los Maestros que nos han visitado, encarnando en nuestro planeta. Mas lo «poco» que queda por decir es sumamente vital por su importancia. Cuando, los hombres, estemos realmente preparados, las puertas se abrirán para nosotros. El «velo de Isis», aún no ha sido totalmente rasgado. Y todavía nos queda un largo trecho por recorrer. Así es la evolución, lenta pero irreversible; pues aquello que hemos logrado o alcanzado no nos lo puede quitar nadie, salvo Dios, y en El están depositadas todas nuestras confianzas.

Es el principio de una nueva Era. Un Ciclo más a cubrir enteramente con sus «Cuatro Edades» del mundo. Un Ciclo ascendente más de la Espiral... Un nuevo Ciclo solar o planetario correspondiente a Acuario.

Y la «Edad de Oro» llegará. El paso será de según la Ciencia a según la Luz, es decir, de la Ciencia verdadera a la Luz; pues, la Ciencia, dará alas al hombre para elevarse como un ángel y verá la Luz veraz. La Ciencia nos conducirá a la Paz, inspirada por El Espíritu Santo, y entonces entraremos de lleno en la Luz del Conocimiento de La Verdad. He aquí cómo será el advenimiento de la «Edad de Oro» del nuevo Ciclo, en donde los discípulos de la Luz hablarán e iluminarán a las gentes de la Tierra que quieran escuchar sus palabras. Según la Ciencia terminará la «Edad de Hierro», es decir, a partir del conocimiento e impulso dados por ella, poniendo de esta manera fin a la «Edad Oscura» que tantas angustias ha provocado a la humanidad. Y, entonces, renacerán las grandes filosofías. Credo a credo, las creencias confraternizarán unas con otras, en bien del ser humano, hacia la búsqueda del Dios interno que habita en cada uno de nosotros dándonos la existencia día a día.

Y volverán a encarnar los mismos sabios que siglos antes ya expusieron sus doctrinas, ofreciéndonos de nuevo su ayuda. Y se respetará todo lo bueno y constructivo, desechándose las guerras y la violencia. Es posible que entremos en el gran período de Paz del que nos habla «El Apocalipsis», anunciando un orden nuevo en la Tierra. Siglos de prosperidad para la raza humana a la Luz del Conocimiento.

Según la Ciencia, comenzarán a resolverse los problemas que aquejan al hombre, al caminar hacia la Luz. Y según la Luz renacerá el verdadero Amor, aquél que nos dio Cristo y sigue ofreciéndonos. Salud y paz interna.

Juan-Luis Nieto del Alba

La Prensa opina

«YA»: «Enhorabuena, Barcelona olímpica» en las páginas de opinión pone de manifiesto la alegría que ha supuesto para toda España la nominación de

Barcelona como sede de los Juegos Olímpicos de Verano de 1992. «Ha vencido el trabajo intenso, programado y práctico de que son ejemplo vivo los

PROS Y CONTRAS DE LA FAMILIA

Camilo José CELA

De la Real Academia Española de la Lengua

La familia tiene sus partidarios y sus detractores; la verdad es que buena prensa, lo que se dice buena prensa, jamás la tuvo y, sin embargo, se mantiene como institución, aunque camine a trancas y barrancas. Ahora está pasando por malos momentos, pero hubo épocas en que no los pasó mejores y ahí está, como si tal cosa y sin que nadie la mueva; se conoce que tiene una inercia muy resistente y equilibradora. San Mateo no se fiaba demasiado de la familia —los enemigos del hombre son sus propios familiares, llega a decir en su evangelio—, y Menandro, el bufón griego, suponía que era una gran fortuna la de tener pocos parientes. A mí me parece que en esto, como en todo, cada cual habla de la feria según le va en ella, y esta impresión es la que quisiera evitar, puesto que me propongo expresarme en abstracto y rodeado de todas las necesarias precauciones (higiénicas, morales, sociales, etc.). Todos tenemos una familia mejor o peor, pero a mí, ahora, me gustaría aludir al concepto dando de lado a la anécdota personal, propia o ajena.

Lo probable es que la familia tenga sus pros y sus contras, sus ventajas y sus inconvenientes; en todo caso, su diagnóstico no es mollar y para mí tengo que resulta peligrosa la sola pretensión de querer alcanzar conclusiones demasiado concretas. No; al pensamiento conviene dejarle siempre un arcén para poder ensayar la maniobra cuando se precisa.

Considero a la familia —y a su apoyatura inicial, el matrimonio— como una sociedad de seguros mutuos ajena al amor (quizá no el cariño), de no relevante utilidad en tiempos de sosiego, pero absolutamente necesaria en trance de tumulto, desgracia o aventura. Quiero decir que la familia no sirve más que para cuidarle a uno cuando coge la gripe o se parte un hueso, o se queda ciego, o hay que enterrarlo —lo que no es poco—, pero que en la paz doméstica y cotidiana es inoperante y aburrida, espantosamente aburrida y monótona.

La gran defensa de la familia quizá resida en el pensamiento de Kierkegaard, que expresa la necesidad que sien-

te el hombre de ser permanentemente engañado y anestesiado. La familia no engaña de modo deliberado, aunque sí lo haga de forma inconsciente, porque se sustenta sobre nociones que han perdido eficacia: el artificial sometimiento de la mujer al marido, la infalibilidad de los padres, la disciplina cuartelera, etc. Cuando estos presupuestos se revisen y se pongan al día, quizá la familia recobre esa flexibilidad que, bien mirado, jamás tuvo del todo. Advierto que esa revisión puesta al día, claro es, no significa su inversión —el no natural sometimiento del marido a la mujer, la infalibilidad de los hijos, la indisciplina por principio, etcétera—, sino su reajuste. Quienes han de vivir bajo un mismo techo deberán esforzarse en ser amigos sin abdicar de las propias peculiaridades, pero también sin aspirar a que nadie sea el calco exacto de nadie.

Mi generación padeció estos dos entendimientos defectuosos o tarados de la familia, porque cuando éramos hijos estaban de moda los padres y el paternalismo, y ahora que somos padres lo que privan son los hijos y la filiocracia, con harta frecuencia desconsiderada y casi siempre no decantada ni madura, sino tan sólo ingenuamente vengativa en primera instancia. Y no hablo por mí, repito, porque mis padres jamás me contrariaron, y yo, a mis quince o veinte hijos, nunca les dije que no a nada y todos me salieron bien (digamos que con ciertas ligeras y de buen grado perdonables excepciones, ninguna dramática).

Con la familia suelen gastarse demasiadas energías, sobre todo en dos cosas: en justificarse y en convencerlos. Pero no en convencerlos de que hagan lo que no quieren hacer, lo cual sería vano propósito y en el fondo poco importa, sino en convencerlos de que lo dejen a uno hacer lo que quiera, que tampoco se va a hundir el mundo. Se podría mover una dinamo con las fuerzas que se desbaratan, en la generalidad de las familias, en las vanas discusiones sobre la nueva tapicería del sofá, o el cambio de sitio de una lámpara, o el lugar de veraneo, o la tortilla de pa-

tatas con cebolla o sin cebolla, o si Alianza Popular o el PSOE o no Alianza Popular ni el PSOE. A mí me parece que eso es de tontos dilapidadores.

Dar de comer a los hijos es lo de menos porque, aunque poco, casi siempre suelen hacer algo; lo caro no suelen ser los hijos, sino las madres, sobre todo cuando se alían con los hijos, pero esto hay que aguantarlo con resignación, porque no suele ser consecuencia sino falta de tacto político de los padres.

La vida en familia, salvo en el caso de algunas honrosas y no muy generalizadas excepciones, propicia la holganza y fomenta el mutuo y recíproco choteo. En las familias, aunque se finja lo contrario, nadie toma en serio a nadie y parece como si lo único que divirtiera a cada uno de sus miembros fuese el hacerle la cusca a los otros —uno por uno, aunque no a todos con igual intensidad— y sin concederse ni un punto de flaqueza o de descanso. En las familias, y amparándose en muy sutil velo de remordimiento de conciencia, todos se alegran de la desgracia —quizá no definitiva ni irreversible— de todos; la norma ética por la que se rigen las familias pudiera ser: la pequeña desgracia del prójimo familiar reconforta y la gran desgracia —omisión hecha de tara no demasiado admitida ni frecuente— reconforta y disgusta al mismo tiempo. Dostoiévski alude a esta situación no irremediablemente confusa en «Crimen y castigo» y en «Los Karamazov».

La familia se apoya en la compañía y el gorgojo que la corroe suele ser el equivocado sentido de propiedad que de ella se tiene; cuando alguien dice «mi familia» no siempre alude a la familia a la que pertenece, sino a la que supone de su exclusiva pertenencia. Y esa actitud se observa no sólo en el padre que lleva a su remolque muchas históricas inercias, sino en la madre, en cada uno de sus hijos y aun en los parientes menos inmediatos con los que se convive, ya que nadie renuncia a la actitud subconsciente —y quizá por ello irrenunciable— que le lleva a sentirse el ombligo del mundo.

catalanes» señala el editorialista.

Hace un repaso a los beneficios que reportará esta designación no sólo a Barcelona, sino a toda España, entre los que destaca la creación de puestos de trabajo, el aumento del turismo y la proyección de la imagen de España que será contemplada por miles de millones de ciudadanos de todo el mundo. Señala también la importancia que tiene que coincidan en 1992, además, el V centenario del descubrimiento de América y el nacimiento de nuestra unidad nacional traducida en moderno estado europeo.

ACCESORIOS LA UNION

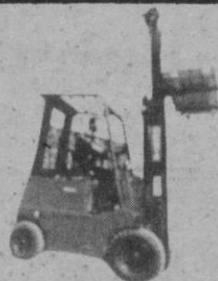
AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Transportista

NO PIERDA
TIEMPO

Confíenos el montaje
de los neumáticos de
su camión



Carretillas elevadoras
DESTA

Precio especial
Facilidades de pago

Importador: S.A.I.M.A.
Distribuidor: ANDRÉS NUÑEZ
Ladreda, 14 • Teléfono 43.09.00

Según los parlamentarios del PDP

Las inversiones previstas en los Presupuestos Generales del Estado son «ridículas»

Las inversiones previstas en los Presupuestos Generales del Estado para 1987 son «ridículas» a juicio de los parlamentarios del Partido Demócrata Popular (PDP), Modesto Fraile y José M.^a Herrero. En el transcurso de una reunión informativa aseguraron que en Segovia se van a invertir 1.586 millones de pesetas, «una cantidad muy pequeña que sitúa a Segovia entre las cinco últimas provincias».

«Alguna de las cosas que se incluye», añadió Modesto Fraile, «nos satisface porque la llevamos pidiendo desde el PDP hace mucho tiempo. Se va a intentar enmendar lo que se pueda y cuidaremos el control de lo que se ejecute».

El presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras, que también participó en la conferencia de prensa, en la que, además se encontraban el presidente del PDP, Teófilo Rebollar y el exdiputado Carlos Gila; dijo que se está haciendo una burla del pueblo español y de Castilla y León al denunciar inversiones multimillonarias a través de la Comunidad Europea. «Se nos está dando gato por liebre», indicó, «haciendo creer que hay unas nuevas inversiones provenientes de la Comunidad Europea y sólo hay una financiación distinta. El Estado, en vez de volcar al ahorro en nuevas inversiones, intenta reducir el déficit público. Estoy convencido de que a Bruselas van los proyectos que selecciona el Gobierno y que le interesan para cumplir los objetivos de reducción del déficit público».

En tono irónico, Modesto Fraile dijo que una vez que se publique la información elaborada por el PDP sobre las futuras inversiones, «los senadores de Alianza Popular (AP) lo tienen a su disposición para volver a informar a la Prensa el día que quieran... Aunque lo que se haga por Segovia no nos importa que lo realice el diablo».

NUEVA CARCEL

Según el estudio de las inversiones previstas que ha elaborado el PDP, están presupuestados 418 millones de pesetas para un nuevo centro penitenciario; 107 millones en el Ministerio de Defensa (50 para la Academia de Artillería y 57 para mejora y modernización de residencias en el centro de recuperación de los Cogorros del Ejército del Aire); 25 millones para la construcción de la nueva Comisaría de Policía; 842 millones para conservación y mantenimiento de carreteras y 23,9 millones para el teatro Juan Bravo. Entre otras partidas, hay prevista una para el salón de conmemoraciones anexo al Parador Nacional de Turismo, otra



para los museos y para la estación de autobuses de Segovia.

Dede el PDP se ha criticado que se inviertan 400 millones para el nuevo centro penitenciario, mientras que no aparece una partida para el embalse de Torreiglesias. Tampoco hay partida para la carretera de Arcones a Riaza.

A juicio de los parlamentarios del PDP, los errores en la confección de los Presupuestos y el que los fondos no se inviertan debi-

damente, se deben a que la administración periférica no funciona debidamente y no sabe trasladar los temas al Gobierno.

Modesto Fraile dijo que en los dos pasados años se habían quejado con razón por tratarse de unos presupuestos ridículos, vergonzantes, humillantes e indignantes. «La cantidad presupuestada para las inversiones en 1987 sigue siendo muy pequeña, pero estamos algo mejor que el año pasado».

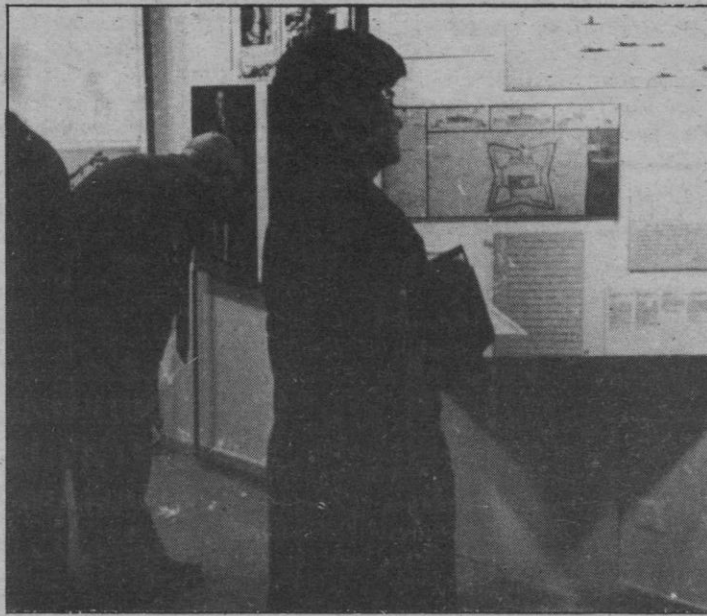
Inaugurada la exposición sobre el Archivo de Indias

Numerosas personalidades provinciales en el acto de apertura

Con una destacada presencia de autoridades provinciales se inauguró ayer en las salas de la Casa de la Juventud la exposición sobre el Archivo General de Indias. La exposición llega a Segovia desde la provincia de Granada de la mano del Gobierno Civil en colaboración con la Junta de Castilla y León. Cristina Martín Bustamante afirmó que desde la institución que preside se pretende continuar en el futuro con este tipo de colaboraciones aprovechando las exposiciones itinerantes del Ministerio de Cultura. Esta, en concreto, fue organizada conjuntamente con el Instituto de Cooperación Iberoamericana con motivo del bicentenario del Archivo.

Además de Jesús Pastor, como delegado de Cultura y de la gobernadora civil intervino en el acto el director del Archivo Provincial, González Llera que hizo un esbozo del contenido de los 32 paneles de que consta la muestra.

Esta se centra en la situación americana durante la segunda mitad del siglo XVIII. Abarca, por tanto, la época del Despotismo Ilustrado y las reformas más fuentes de Carlos III. «En los paneles se puede apreciar el cambio de sentido del espíritu hispano desde el siglo XVI, la época de la conquista; el XVII, la decadencia; y el XVIII, el relanzamiento científico. El Archivo de Indias es un caso insólito en el continente europeo. Se trata de un archivo continental, en primer lugar, porque se extiende a todos los lugares de América, y en segundo lugar porque la acción española allí fue una transculturación, que influyó no sólo a niveles oficiales



sino hasta en las capas más bajas de la sociedad, a través de las encomiendas y reducciones».

Para el director del Archivo el valor de esta exposición —fundamentalmente pedagógica y destinada a los estudiantes— reside en contribuir a desmentir algunos de los prejuicios que han rodeado la presencia española en América. «Esta se ha considerado unas veces como una gesta gloriosa sin más y otras sólo desde el punto de vista de la represión. España se ha considerado siempre opresora y esclavizadora de los indígenas, sobre todo por la campaña orquestada desde Centroeuropa durante el siglo XIX, pero no se ha hablado del aspecto desinteresado de su presencia en el Nuevo Mundo. La Corona mandaba funcionarios que juzgaban esos abusos, al tiempo que órdenes religiosas como los jesuitas, informaban

Calvo Ortega ni afirma ni desmiente su posible candidatura a la presidencia de la Junta

Rafael Calvo Ortega no quiso pronunciarse ayer sobre la posibilidad de que su nombre figure en la candidatura a la presidencia de la Junta en las próximas elecciones, por el CDS. Rafael Calvo, que asistió aquí a una intensa jornada de trabajo, se mostró cauteloso a la hora de abordar la cuestión afirmando que éste era un tema propio del próximo congreso regional y que cualquier manifestación sobre el particular parece «un autoimpulso».

El próximo mes de enero será la fecha para el congreso regional. Antes de Navidades, por tanto, el CDS segoviano celebrará una asamblea para elegir compromisarios y fijar las ponencias a presentar. En el partido se trabaja a buen ritmo para encarar con éxito estos dos compromisos. El congreso regional, que está siendo preparado por una gestora suya representante en Segovia es Antonio Cámara, y las elecciones autonómicas y municipales. Ayer se reunió el comité ejecutivo y el comité electoral. Ambas reuniones contaron con la presencia de Rafael Calvo que si bien fue prudente a la hora de hablar de su comentada candidatura, se mostró ilusionado de cara a los resultados del próximo compromiso electoral para Segovia e incluso anunció alguna «afiliación sonada».

«Aunque parezca prematuro

estamos en condiciones de afirmar que presentaremos candidaturas en todos los municipios segovianos. Incluso para dentro de diez días podremos anunciar alguna afiliación sonada de políticos muy conocidos en Segovia, aunque por el momento no podemos ser más explícitos».

UN PROBABLE CANDIDATO

El nombre de Calvo Ortega circula insistentemente como probable candidato a la presidencia de la Junta Regional. Rumor que se fundamenta en el hecho de ser uno de los hombres con mayor peso político que tiene el CDS en Castilla y León. Aunque manifiesta una y otra vez que éste es un tema propio del Congreso, deja abierta la posibilidad de que su situación personal le permitirá asumir la candidatura, al contrario de lo que ocurrió en las pasadas elecciones cuando se creía que encabezaría la lista del partido en la provincia. «Sin embargo ahora me encuentro muy satisfecho y confortado trabajando por Segovia y no quisiera ningún cargo más».

En el mismo sentido se pronunció el presidente provincial del CDS, Antonio Perreguer, al afirmar que el tema no se había planteado en el partido a nivel nacional ni regional, aunque el candidato segoviano bien podría encajar en el «retrato robot» de lo que sería un presidente según el CDS: «No queremos paracaidistas; el candidato debe ser un hombre de la región, que aspire a esa presidencia no como un peldaño para otro puesto y que conozca los problemas de las provincias de Castilla y León».

A.T.

Desde el lunes, corte de tráfico por obras de dos calles

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de remodelación y reparación de aceras en diversas calles de la ciudad, el próximo día 20 del presente mes, desde las 8 horas y hasta la finalización de los trabajos, que se prevee en una duración de 4 días, se practicará un semicorte al tráfico rodado en la calle Puente de Sancti Spiritu.

★ ★ ★

Con motivo de las obras de hormigonado a efectuar en la calle San Quirce, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo día 20 del presente mes y a partir de las 14 horas y hasta la finalización de los trabajos, se efectuará un corte al tráfico rodado desde la Plaza de San Nicolás hasta las R.R.M.M. Oblatas.

Fdo.: Emilio Zamarrigó Monedero

A.T.

(Foto: Aurelio Martín)

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 19 de octubre

Van 292 días; faltan 73 días.
Sol: De 7,29 a 18,29 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 20 de octubre

Van 293 días; faltan 72.
Sol: De 7,30 a 18,28 horas.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Pedro de Alcántara, Renato y Pablo de la Cruz.

Lunes. — Santos: Artemio, Basilio y Daniel.

PENSAMIENTO

«Vive de tal manera que no hagas nada que no puedas decir a tus propios enemigos». (Séneca).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: García Carretero. Cervantes, 27.

Mañana: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

04152

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
2	200
52	1.000
152	5.000
4152	10.000

EL TIEMPO

En España

La masa fría situada sobre la mitad oriental de la Península, con una masa fría de 16 grados bajo cero a 5.500 metros, producirá lluvias importantes en Valencia, Murcia y Andalucía Oriental.

El pronóstico para mañana, domingo 19, son de apreciable mejoría del tiempo en Valencia, y menos acusada en Murcia, a la vez que empeorará en el Estrecho y con vientos fuertes y chubascos, en Canarias.

Corte en el suministro de energía eléctrica en la capital

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA FENOSA S.A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 19 de las 8 a las 10,30 horas, afectando en Segovia (capital) a las calles Via Roma n.º 23 al 55 y del 30 al 52, calle La Castellana, Santa María de Nieva, Cuéllar, Coca y Carretera de Trescasas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Salvador Victoria, obra pictórica. Hasta el 29 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Diseños y trabajos técnicos de alumnos de primer curso de la Escuela de Diseño y Moda «Goymar». Hasta el 20 de octubre.

Santiago Mayor, pinturas. Hasta el 2 de noviembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Carmen Charro, óleos. Hasta el 31 de octubre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Charo Jacob, óleos. Hasta el 30 de octubre.

REGISTRO CIVIL

2 nacimientos,
4 defunciones
y 1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Marcos y González, hijo de Pedro Luis y de María Elena. Azucena de Santos y Muñoz, de Félix Miguel y de M.ª Inmaculada.

Defunciones: Mariano Rico y Arribas, de 60 años. Francisco Javier Aparicio González, de 6 días. Juan Requena y Camacho, de 90 años. Manuela Perela y Martín, de 85 años.

Matrimonio: Elisando Cabrero y de Frutos con María Mercedes Santos y Olmos.

CINE

COMIENZA LA TEMPORADA EN EL CINE INFANTIL INTERCOLEGIAL CLARET

Mañana se iniciará una nueva temporada de cine infantil en el Cine Claret, a la que podrán asistir alumnos de todos los centros de la ciudad. Ya están seleccionadas todas las películas que se proyectarán en el curso,

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de CARBONERO EL MAYOR y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles día 22 de octubre, en horario de 4,30 a 9,30 horas de la noche se efectuarán extracciones de sangre en los locales del CENTRO SOCIO-CULTURAL DE CARBONERO EL MAYOR, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Socio-Cultural a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

y asimismo se continuarán celebrando los festivales que protagonizan los mismo niños antes y después de las proyecciones. Los que lo precisen estarán atendidos hasta que los padres pasen a recogerles y, cosa importante, el precio de la localidad no varía, seguirá a 50 pesetas. Las localidades para mañana se deberán sacar de 11,30 a 1 de la tarde.

La primera proyección, mañana, día 19, será la de «La leyenda del lago mágico» un filme con dibujos animados y actores de verdad, y el domingo 26, «King Kong», una de las obras maestras del cine. Las sesiones, cada domingo, a las 4,30 y 7 de la tarde.

CULTOS

RETIRO DE LA ORDEN SEGLAR DE CARMELITAS DESCALZAS

Mañana día 19 de octubre, tercer domingo de mes, celebrará su retiro mensual la Orden Seglar de Carmelitas Descalzas de Segovia.

Comenzará a las cinco y media de la tarde en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia, plaza de la Merced, n.º 9.

Dirigirá el R.P. Francisco Brandle (carmelita descalzo).

CONFERENCIAS

SOBRE TEATRO PARA AMAS DE CASA

Continuando con el ciclo de teatro español que ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», el próximo martes tendrá lugar la segunda conferencia que tratará de «El teatro del siglo XIX y la Generación del 98». Esta charla estará acompañada de la representación de un fragmento de una obra del siglo XIX: El Romanticismo.

Tendrá lugar a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura.

La asociación recuerda a todas sus asociadas que está abierto el plazo de inscripción para participar en los cursos de pintura y porcelana que se van a celebrar.

AVISOS

EXAMENES PARA INGENIEROS SUPERIORES DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

En el tablón de anuncios de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes de Segovia, c/ Santa Catalina n.º 15, está expuesta la convocatoria para el primer examen de ingreso en el Cuerpo Facultativo Superior (Ingenieros Agrónomos), que tendrá lugar en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, carretera de Renedo s/n. Valladolid, el día 25 de los corrientes a las 9 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS MINEROS DE ASTURIAS ESTABAN MANDADOS POR OFICIALES FRANCESES

Lisboa. — Desde ayer están entrando en Oviedo fuerzas de refresco por ferrocarril, en medio de una lluvia constante.

Parece que los miembros asturianos estaban mandados por oficiales franceses. Se calculan en 30.000 los hombres que atacaban a la capital de Asturias.

Las columnas de socorro tenían como primer objetivo el monte Naranco. Una vez que se apoderaron de este punto estratégico, cogieron a los rojos entre dos fuegos, causándoles tal número de bajas que se han estimado en 4.000.

En el monte Naranco habían construido trincheras protegidas por alambradas de cien metros de espesor. El general Franco, tan pronto tuvo noticia de la entrada de las tropas en Oviedo, envió un telegrama de efusiva felicitación al general Aranda.

LAS DIFICULTADES DE LAS COLUMNAS DE SOCORRO

Sevilla. — Como es natural, es tema de todos los comentarios la entrada de nuestras tropas en Oviedo. A la brillante página escrita por sus defensores, han contribuido las columnas de Galicia, cuyo arrojo es buena prueba la serie de enormes obstáculos que han tenido que vencer. El enemigo es muy superior en número a las fuerzas nacionales...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los pequeños. 16,05, Primera sesión. 17,45, Los Wuzzles. 18,10, La fuga de Colditz. 19,00, Fútbol. 21,00, Telediario. 21,35, Informe semanal. 22,40, Sábado cine. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estudio 2. 19,00, Largometraje. 20,40, Cortometraje. 21,00, Estudio 2. 23,00, Teatro real. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE CUELLAR (Segovia) ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Plan Parcial «Piedras Granjales», se hace público que este expediente se encuentra expuesto al público en las Oficinas de Secretaría General por plazo de un mes, contado a partir del siguiente día al de su inserción en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de presentar reclamaciones.

CUELLAR, 14 de octubre de 1986. — EL ALCALDE. Firmado: Felipe Suárez Pérez.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La Gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,05, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 19,30, Fin de semana. 22,03, Información local. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cuéllar

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuéllar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la galega. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Con el «Humor y los Humoristas»

COMENZARON AYER LAS ACTIVIDADES CULTURALES DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE EL SALVADOR



Dentro del programa de actividades que se propone llevar a efecto la Asociación de Vecinos del barrio de El Salvador, ayer se iniciaron las mismas contando con la participación del grupo de títeres «Patinete-7», compuesto de un grupo de segovianos que pretenden, y lo consiguen, divertir, animar y llevar el ambiente ameno y cordial al «mundillo» escogido por los niños, pero que en ningún caso disgusta a los mayores. Ese es su mérito. Javier, Carmen, Estrella, Santi, Cameli, Esther, Mamen, Fernando, Alejandro, Manrique, Carlos, Octavio, Eloisa y Juampi, formaron al inicio de la década de los 80 este grupo que partió desde la Escue-

la de la Aneja y que ya tomó parte en el Festival Internacional de Títeres de Segovia con sus dos obras más destacadas: Leyendas sobre la Mujer Muerta y del acueducto. Sus actuaciones suelen desarrollarse en los colegios así como en fiestas de los pueblos de nuestra provincia. Ayer volvieron a deleitar a los niños segovianos que, en buen número, acudieron a la plaza de El Salvador y entre los que, al final de su actuación, repartieron obsequios y regalos donados por la Caja de Ahorros. Sin duda son una parte destacada del vivir cultural diario de Segovia. Lástima que no dispongan de medios económicos para poder seguir ampliando sus campos de actuación.

La jornada continuó con el paso por las calles del barrio de la gaita, tamboril y alegría colectiva que ofrecen Salva Lucio, Feliciano Ituero, Tonet Lucio y César Gutiérrez. Hicieron pasar un rato muy agradable a chicos y grandes. Son la «guinda» necesaria para olvidarse del «stress».

Se cerró el primer acto del programa con la mesa redonda sobre «El humor y los humoristas». Excelente de principio a fin la idea comunitativa de Pepe Diviu, José Orcajo, Antonio Madrigal y Fernando Ortiz. Los asistentes, entablaron un animado diálogo, acogiendo la idea del moderador, Diviu. No fue, no tenía por-

qué ser, un diálogo jocoso, aunque no faltaron los momentos de sonrisa y de carcajada, incluso. En opiniones de este grupo de humoristas segovianos, existe «un humor callejero que se refleja en la recopilación de canciones tradicionales, porque hay que desdramatizar los actos de la vida» (Fernando Ortiz). «Entiendo que hay que tener una base cultural sólida para ser humorista» (Madrigal). «A los ediles les suelen «caer» bien —por regla general—, las críticas que se les hacen en las coplillas de carnaval» (Diviu). «El humorista que publica sus trabajos en un periódico piensa antes en el «tipo» medio de lectores que éste tiene» (Orcajo).

Así, con ideas claras y exposiciones concretas, los componentes de la «mesa» lograron aumentar el interés del auditorio y concluir el acto con una excelente interpretación de Salva Lucio y Feliciano Ituero.

M.S.

(Foto: F. Peñalosa)

SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de efectos en una tienda de la calle Teniente Coronel Fernández de Castro, cuyo propietario no ha comparecido. De dos puestos del mercado de San José se han sustraído una calculadora y un casete por un importe de 20.000 pesetas de uno de ellos, y de otro, efectos por 25.000, causando diversos daños en los locales. De un bar de la Plaza Ramiro Ledesma se han llevado el contenido de las máquinas tragaperras que ascendía a unas 60.000 pesetas.

En San Rafael, se presentó denuncia por el robo de 12.000 pesetas a una persona con intimidación de arma blanca; posteriormente personal del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil detuvo a S.G.L. vecino de Valdemoro (Madrid), al que se le ocuparon 10.000 pesetas del botín robado.

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron en los términos de Valdeprados y Escalona del Prado, con un balance de dos personas heridas leves.

Esta madrugada, un vehículo en la calle San Juan chocó con una farola causando diversos desperfectos. No hubo que lamentar daños personales.

100 millones para la construcción de la variante de Guijasalvas

El Gobierno declaró de urgencia la expropiación de los bienes afectados por las obras de la variante de Guijasalvas, situada en la provincia de Segovia y en la carretera N-110, de Soria a Plasencia, en la que se invertirán casi 100 millones de pesetas.

Con la construcción de esta variante se modificará una curva bastante pronunciada que existe entre los kilómetros 212,7 a 214,2 de la N-110. Igualmente se construirá un nuevo puente sobre el río Moros ante la reducida anchura del actual.

La variante tendrá 1.200 metros, con una calzada de 7 metros y dos arcenes de metro y medio cada uno. El puente tendrá dos aceras de un metro cada una.

Loyola de Palacio en el Comité de dirección de la Unión Democrática Europea

La senadora del Grupo Popular por Segovia, Loyola de Palacio asiste en Liechtenstein al comité de dirección de la Unión Democrática Europea. En el transcurso de dicha reunión se analizará el programa de actos de la citada Unión para el curso 86-87 y habrá una jornada de reflexión sobre formas de pensamiento con asistencia de diversos intelectuales y filósofos europeos.

PUNTOS DE INFORMACION CULTURAL EN SEGOVIA

Como todos los años, al comienzo de un nuevo curso académico, recordamos que los servicios de los P.I.C. (Puntos de Información Cultural) del Ministerio de Cultura, siguen actualizándose y ampliándose sus bases de datos, para prestar una ayuda más eficaz a los usuarios, dada la importancia que dicho servicio puede tener cara a la investigación, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

El horario asignado para este curso es el comprendido entre las 12 y las 15 horas, el resto de la jornada se admiten consultas personales en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, (donde están ubicados), calle Infanta Isabel n.º 14. Telefónicas llamando a los números 437461 ó 437101.

INSTALACION DE 250 NUEVAS PAPELERAS

El próximo lunes se iniciará la instalación de 250 papeleras, de manera gratuita, por la Sociedad Aseo Urbano, S.A. (SEMAT), empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de este Excmo. Ayuntamiento.

El criterio de distribución de las mismas es el de situarlas en aquellos lugares que presenten una mayor afluencia de público, como son, paradas de autobús, calles comerciales, etc., así como en las vías de comunicación entre los distintos barrios y zona centro de la ciudad, como: Vía Roma, Avda. del Padre Claret, Avda. de Juan Carlos I, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Santo Tomás, Pl. Muerte y Vida, Avda. de José Antonio, José Zorrilla; también en los distintos barrios de la ciudad: San Lorenzo, San José, El Carmen, La Albuera, etc.



CREDITO AGRICOLA

caja segovia

Porque creemos en tu futuro y en el de nuestra tierra queremos ayudarte día a día dando Crédito a tu iniciativa.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA confía en tu esfuerzo y te ofrece el CREDITO AGRICOLA.

- para las campañas agrarias.
- para la adquisición de maquinaria agrícola que facilite tu labor.
- para nuevas inversiones o mejora de explotaciones agrarias.
- para compra de fincas.
- para invertir en industrias agroalimentarias.
- para cualquiera que sea tu necesidad en este campo.

Autorización Junta de Castilla y León 26/8/1986

Con los mínimos tipos de interés y los mayores plazos de amortización.
 Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas y consigue el crédito que necesitas.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Concentración parcelaria en la zona de Arcones

La zona comprendida por la totalidad del término municipal segoviano de Arcones se beneficiará de la concentración parcelaria gracias a un decreto aprobado por la Junta de Consejeros.

El decreto declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración en una superficie de 2.200 hectáreas, pertenecientes a 700 propietarios. La fragmentación existente llega hasta el punto de que dicha extensión se halla dividida en

14.700 parcelas, cuya superficie media oscila en torno a 0,14 Has.

Esta localidad segoviana está situada al sudeste de la capital, de la que dista 41 kilómetros. Como vía de comunicación importante cuenta con la nacional Villacastín-San Esteban de Gormaz (N-110).

Los cultivos predominantes en Arcones son los cereales, existiendo además prados naturales y pastizales. La ganadería de renta está representada por 2.500 cabezas de lanar y 580 de vacuno. La mecanización es, sin embargo, escasa.

Adjudicada la construcción de viviendas en Turégano y Zarzuela del Pinar

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, por medio de dos recientes resoluciones, ha hecho pública la adjudicación definitiva de los contratos de obra para viviendas de promoción pública en Zarzuela del Pinar y Turégano.

La adjudicación para la edificación de 20 viviendas en Zarzuela, ha recaído en la empresa constructora «Nacela Internacional, S.A.» por un importe total de 61.114.680 pesetas, y se ha utilizado el sistema de subasta con admisión previa.

Por el sistema de concurso restringido, se han adjudicado en 69.368.461 a la empresa Volconsa las obras de reanudación y terminación de 51 viviendas en Turégano.

Subvenciones a corporaciones locales sobre programas de servicios sociales

Hasta el 30 de octubre tienen de plazo las corporaciones locales que desarrollen programas y actividades de servicios sociales, para acogerse a la convocatoria de ayudas que al respecto ha dictado la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

25 millones para cartografía

La Junta ha autorizado al consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio un gasto superior a los 25 millones de pesetas para realizar diversos trabajos de cartografía en las nueve provincias de la Comunidad.

Del total del gasto aprobado, 17.320.000 pesetas irán destinadas a la incorporación a la serie urbana regional de la cartografía 1: 1.000 de reciente construcción. Con esta actuación se pretende completar la cartografía topográfica, a grandes escalas, de la totalidad del territorio de la Comunidad Autónoma, con información digital que permita la actualización y selección de la misma en todo momento.

El resto de la inversión —8 millones— servirá para realizar nueva cartografía que sirva de base al desarrollo del planeamiento urbanístico. Además, esta cartografía se integrará en el recubrimiento cartográfico a grandes escalas del territorio de Castilla y León.

Libro de Transacciones sobre bienes del Patrimonio Histórico

Todas aquellas personas o entidades que ejerzan habitualmente el comercio de bienes muebles integrantes del Patrimonio Histórico, tendrán que presentar su correspondiente libro de transacciones para su formalización y cumplimentación en la Delegación Territorial de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

En la diligencia de apertura del citado libro se deberá señalar los datos completos de identificación de la persona o entidad que le presenta, el organismo que efectúa dicha diligencia, el número de páginas, la fecha, sello y firma del presidente de la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural.

Serán objeto de subvención los programas de Orientación e Información, Promoción y Desarrollo Comunitario, e Integración Social, que dirigidos a la población en general, pongan en marcha las corporaciones locales de la Comunidad Autónoma, bien sea directamente o en concierto con instituciones sin ánimo de lucro.

Estas ayudas, se hallan dentro del marco de concertación y colaboración de la Junta de Castilla y León y las citadas entidades. Entre sus objetivos están el impulso y la creación de servicios sociales de base. Producto de esta actividad es el desarrollo de Unidades Básicas de Acción Social, a las que la Consejería de Bienestar Social presta su apoyo económico.

Encierro en Valladolid en protesta por los procesamientos por prácticas abortistas en Salamanca

Valladolid.— Cien personas se encerraron ayer en la sede del INSALUD de Valladolid en protesta por el procesamiento de varias personas en Salamanca por presuntas prácticas abortivas en el «Instituto Médico Canalejas» de esa ciudad.

Los encerrados, que pertenecen a asociaciones, partidos y sindicatos de la capital valliso-

LA JUNTA PRESENTARÁ UNA PROPUESTA ALTERNATIVA SOBRE FINANCIACIÓN DE LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS

La Junta de Castilla y León acordó que el consejero de Economía y Hacienda presente una propuesta alternativa de financiación al modelo sobre financiación de las comunidades autónomas del ministro de Economía, en el seno del Consejo de Política Fiscal y Financiera que volverá a reunirse la próxima semana.

La propuesta se centra en la variación de las variables socio-económicas, por las que se determina la participación de las comunidades autónomas en los ingresos del Estado, de forma que el modelo se ajuste lo máximo posible a la valoración de los servicios por habitante. Las variables que se manejan en el modelo de financiación que actualmente se discute son: po-

blación, insularidad, superficie, pobreza relativa, esfuerzo fiscal y unidades administrativas. La propuesta alternativa que presentará el consejero de Economía y Hacienda, Javier Paniagua, presenta índices inferiores a los del Gobierno en las variables población y esfuerzo fiscal.

El Consejo de Política Fiscal y Financiera, órgano consultivo del Gobierno en el que están representadas las comunidades

autónomas, viene estudiando y discutiendo desde el 5 de septiembre los distintos modelos de financiación de las comunidades autónomas. Esta convocatoria permanecerá hasta que se alcance un acuerdo sobre el modelo de financiación, que se convertirá en definitivo. Por tanto, en estos momentos todavía se está en fase de negociación sin que puedan considerarse como definitivas las distintas propuestas.

Valladolid

La Junta reconoce a Ignacio Cano como presidente de la Caja de Ahorros

El Gobierno de Castilla y León ha reconocido a Ignacio Cano como presidente de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, a través de una resolución sobre el conflicto que desembocó en una «doble presidencia» de la entidad.

La reposición mediante sentencia judicial de dos miembros del Grupo Popular en sus cargos de consejeros de esta entidad de ahorro, uno de ellos presidente antes de ser nombrado en 1983 el socialista Ignacio Cano, desembocó en una votación del consejo de administración, celebrada el pasado nueve de octubre, que otorgó la presidencia a José Antonio González Caviedes, de AP.

La Consejería de Economía y Hacienda, a la vista del acta de la reunión, ha resuelto «reconocer como presidente del Consejo de Administración y de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid a José Ignacio Cano, en virtud de la votación, elección y nombramiento efectuados por el consejo de administración en su sesión del 11 de octubre de 1983.

A la vista del acta de la reunión del pasado nueve de octubre que otorgó la presidencia al Aliancista González Caviedes,

la Consejería de Economía y Hacienda considera que «el artículo 34.2.A de los estatutos de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid otorga al presidente la atribución de convocar y presidir las sesiones de los órganos cuya presidencia ostenta, determinar los asuntos que vayan a ser objeto de debate y su orden y dirigir las discusiones y debates, así como visar sus actas».

Apoyándose en esta disposición estatutaria, la Consejería de Economía y Hacienda sostiene que «entre los asuntos que figuraban en el orden del día de la reunión del nueve de octubre no constaba la de presidente», por lo que considera «inexistente a todos los efectos la pretendida votación».

Según la resolución, «en el artículo 28, párrafo tercero, de los estatutos se establece que los acuerdos se adoptan por mayoría de votos, teniendo el presidente voto decisivo en caso de empate».

Para la Consejería de Economía y Hacienda, «la manifestación de voluntad de un órgano colegiado exige estrictos requisitos formales y de procedimiento para considerarla válida».



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Dionisio Martín Frías

(Industrial de Pescadería «La Cantábrica»)

Que falleció en Segovia
el día 19 de octubre de 1985

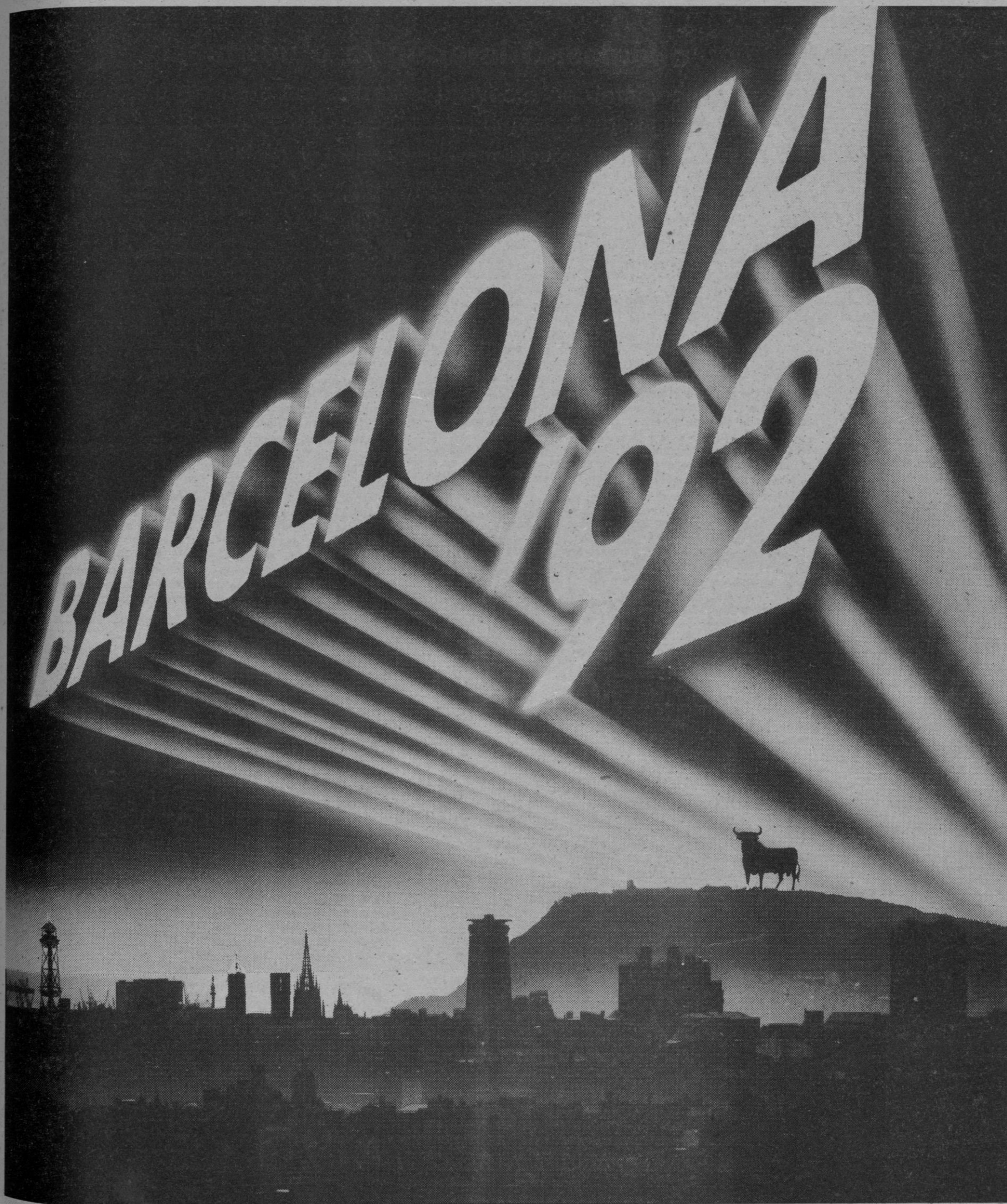
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 20, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado

SU ESPOSA, DOÑA HERMENEGILDA CASTRILLO DEL BARRIO; HIJOS, JOSE-DIONISIO, JAVIER Y ROSA MARIA MARTIN CASTRILLO; HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



**Magno acontecimiento.
Ya tenemos Olimpiadas.**



—Cereal—

La CEE tiene en intervención 15 millones de toneladas

La producción de trigo blando y de cebada de la CEE se eleva esta campaña 86/87 a 63,4 y 45,5 millones de toneladas respectivamente, según indican los primeros balances elaborados por la Comisión. Afirman estos datos provisionales que las cantidades almacenadas del año pasado, tanto por la intervención oficial como en stocks privados se elevaría a 24,2 millones de toneladas, de las que 16 millones corresponden a trigo blando.

La Comisión considera que durante esta campaña se incrementará el consumo ligeramente, con la adhesión de España y Portugal, deficitarios en cereal-pienso. Aún con estas previsiones los excedentes comunitarios en estos dos productos alcanzarán los 38 millones de to-

Para evitar excedentes

Gran Bretaña quiere una Europa con más barbechos

Los ingleses, aprovechando su período de mandato en los organismos comunitarios al desempeñar los puestos de presidentes, han lanzado al aire su proyecto para la reducción de las producciones de cereales en la CEE. El proyecto, no es ni mucho menos revolucionario y viene a ser como una copia de las actuaciones llevadas a cabo en el mismo sentido por la Administración norteamericana en las últimas campañas. Se trata de conceder una serie de ayudas a cada uno de los agricultores para que éstos dejen las tierras sin cultivar durante un período. La Administración norteamericana hizo sus cuentas. Y, en un momento de excedentes en el mercado, cuando la intervención debía comprar grandes cantidades para luego venderlas en el mercado mundial a bajos pre-

mos tratando de evitar producciones.

En esta línea están los proyectos de la Comunidad para las jubilaciones anticipadas de agricultores cerealistas y de otros sectores. Y, últimamente, la propuesta inglesa para poner en marcha unos planes orientados a reducir la superficie de tierras cultivadas con las correspondientes indemnizaciones. Existirían para ello tres posibles vías. La primera indemnización alta por abandono de explotación con una renta por Ha. de unas 42.000 pesetas para unos rendimientos medios. Una segunda vía es la disposición de cultivos rotativos. La tercera es la búsqueda de cultivos sustitutos.

Estas sugerencias de los ingleses que, sobre el papel, suponían además un ahorro res-



neladas. De estas cantidades, realmente formidables, el 50 por ciento está financiado con presupuestos del FEOGA obtenidos de la aportación de todos los países miembros.

La situación de la intervención, que tanto preocupa al Consejo de Ministros de la Comunidad, alcanzaba en el mes de junio de este año un total de 18 millones de toneladas de cereales incluidos los excedentes aportados por los países miembros y en especial España.

A esa cantidad, intervenida y financiada con presupuestos comunitarios, colaboran principalmente Alemania con 6,2 millones de toneladas; Reino Unido con 5,4 millones; y Francia con 3,3. Italia y España tenían en intervención, al inicio de la campaña, cerca de un millón de toneladas cada uno. Hasta el momento las ofertas realizadas al FEOGA son escasas; en total los organismos de intervención han recibido, hasta mediados de septiembre, únicamente ciento treinta mil toneladas.

Desde el mes de junio hasta octubre la Comunidad ha vendido por subasta 1,6 millones de toneladas, que dan un saldo neto total de cereales intervenidos por la Comunidad, cercano a los 15 millones de toneladas.

Si pensamos que España pondrá a la venta 400.000 toneladas de cebada dentro de unos días, da la impresión, por el momento que la enorme cantidad de excedentes cerealistas comunitarios tiende a reducirse un poco, al menos esta campaña.

V.M.C.

cios, se entendió que resultaba más barato no sembrar y pagar una renta a esos agricultores que cultivar y eliminar posteriormente esas producciones con cargo al Estado.

En Estados Unidos el programa se llamó PIK, «Payment in Kind» o pago en el valor de la especie.

La experiencia norteamericana no fue del gusto de la Administración. No se lograron los resultados ni, sobre todo, el ahorro previsto. Pero, eso no parece ser motivo de freno para los ingleses que hace algunas semanas lanzaban su propuesta a los representantes del resto de los países de la Comunidad.

Los datos ya son suficientemente conocidos y resultan más escalofriantes si se ven sobre el papel y con una perspectiva de varios años. En 1985/86 los excedentes de cereales en la CEE se elevaban a unos 15 ó 16 millones de toneladas. En esta campaña, a pesar del mal año en algunos países, se habla ya de unos 25 millones de toneladas y en un plazo de cuatro o cinco años se espera alcanzar ya los 80 millones de toneladas.

Ante esta realidad, los ingleses y también los demás países, quieren soluciones para evitar excedentes y, sobre todo, no tener un presupuesto tan costoso para eliminar mercancía. Esta campaña, la tasa de responsabilidad es un primer escalón para que los cerealistas paguen sus propios costes al menos en una parte. Pero, las soluciones son evidentes, no pueden venir únicamente vía de los impuestos sino también por otros mecanis-

pecto a los actuales gastos con una reducción de unos 3 millones de hectáreas, no han sido bien recibidas en los países del sur donde en ocasiones los problemas no son los excedentes sino los bajos rendimientos para lograr rentas. Lo más seguro es que el proyecto se siga debatiendo en los próximos años sin encontrar esa solución deseada. Pero, lo cierto es que hay un problema y que se están buscando salidas para que los agricultores dejen de producir aquello que no se va a consumir en ese mercado... aunque también sea indispensable que se vean los sistemas de importación desde terceros países desde donde en ocasiones nos invaden con productos más baratos y producidos en otras condiciones.

V.M.C.

ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

(Segovia)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Plan Especial de Protección «San Francisco», se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las Oficinas de Secretaría General por plazo de un mes, contado a partir del siguiente día al de su inserción en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de presentar reclamaciones.

CUELLAR, 14 de octubre de 1986.—EL ALCALDE. Firmado: Felipe Suárez Pérez.

Según el Ministerio de Agricultura

Han bajado el IPC y los costes de producción

La Administración ha presentado a las organizaciones agrarias la situación de los costes de producción durante el presente año. Es este un seguimiento habitual que, actualmente, no tiene el mismo interés de años anteriores, cuando el Gobierno fijaba los límites máximos que podían alcanzar. La negociación de precios agrarios servía de marco para establecer esos límites; hoy, tras la adhesión de España a la CEE, tales negociaciones no se efectúan, aunque se siga estudiando la marcha de los «inputs» agrícolas y ganaderos de la misma forma que antes.

Según el Ministerio de Agricultura, el grupo de medios de producción formado por: fertilizantes, gasóleo y electricidad, sólo ha subido desde el mes de enero hasta octubre un 3,46 por ciento. Incluyendo la devolución en concepto de IVA, estos tres costos habrían disminuido en un 7,8 por ciento.

La evolución del precio del pienso de acabado de porcino desde enero hasta septiembre no habría sufrido incremento alguno; muy al contrario, si se repercute el IVA recibido, se habría producido una rebaja del 1,45%. Las organizaciones agrarias no entienden estos cálculos porque no reflejan la realidad que se vive en el sector agropecuario. Son unánimes las quejas de los afiliados a las organizaciones profesionales de carácter nacional, no sólo por el incremento del coste de la vida sino por el aumento constante de las materias primas: alfalfa, cebada, maíz, paja, trigo, etc., solamente la soja ha mantenido precios muy aquilatados.

COSTES E IPC

Los datos presentados por el MAPA, son un verdadero problema para el campo en estos momentos. El Ministerio de Economía y Hacienda tiene encendida la luz roja del índice de precios al consumo y, según pa-

rece, por causa de la alimentación principalmente.

La aparición de esas cifras de seguimiento, son un arma de doble filo, pues pueden estar siendo utilizados para justificar nuevas importaciones de productos que vendrán a sumarse a las ya anunciadas. La venta de cebada en poder del SENPA, de avena; las importaciones de ovino neozelandés y del Reino Unido podrían verse incrementadas con trigo para pan. No son buenas noticias para el sector productor que está sufriendo el rebrote inflacionista exactamente igual que el resto de la sociedad española; pero que comprueba la simpleza del Ministerio de Economía al intentar bajar, otra vez, los precios, actuando sobre la producción, cuando está suficientemente demostrado que, a pesar de hundirse un precio en el campo, el consumidor continúa sin beneficiarse de ello. Sólo basta recordar la surrealista actuación del exministro Boyer con el pollo, o la nula repercusión en el consumo de los bajísimos precios del vacuno en el primer semestre del año.

V.M.C.

SE NECESITAN DELEGADOS EN SEGOVIA

Para explotación de revolucionario sistema en la eliminación de cal y óxido en el interior de las tuberías de agua.

- Sin obras
- Sin cambiar tuberías
- Eliminación garantizada de los problemas de agua fría o caliente en: viviendas, comunidades, hoteles, colegios.

Para detalles completos llamar o escribir a

AGUALAR

c/ Juan Alvarez Mendizábal, 37, 2.º - 28008 MADRID
Teléfonos (91) 248 26 97
248 26 20



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Educación y Cultura

Contratación Directa

De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado (Decreto 923/1985, de 8 de abril), esta Consejería invita a las empresas interesadas a que formulen proposición para la realización de la siguiente obra, cuyo presupuesto de contrato se indica:

Pesetas

Obras de restauración de la iglesia de San Quirce en Segovia ... 5.454.160

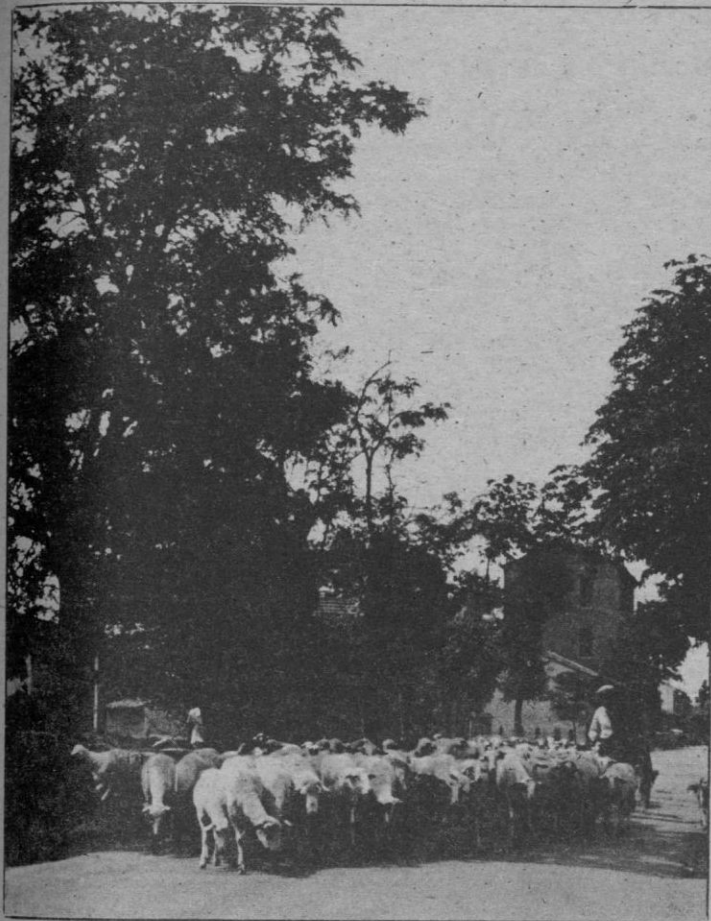
Los interesados podrán examinar los expedientes en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (c/ Nicolás Salmerón, n.º 3, 3.ª planta, Valladolid) y en la Delegación Territorial de la Consejería en Segovia.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las 13,30 horas del día 28 de octubre de 1986. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El Consejero de Educación y Cultura:
Justino Burgos González

OVINO, MALOS AIRES

Precios en descenso,
las últimas semanas



Durante las últimas semanas, los precios del ovino han experimentado un acusado descenso en los precios testigo, continuando así la tendencia iniciada con el otoño tras un período de cotización al alza. En medios de la Administración existe el presentimiento de que los precios pueden seguir bajando en función de las operaciones de importación realizadas y las que se pueden producir en los próximos meses.

En las tres semanas precedentes, los precios del ovino pasaron de un testigo de 663 pesetas a 632 pesetas para llegar a las 613 pesetas frente a un precio base de 634 pesetas.

Las importaciones de carne congelada en este momento superan ya las 3.000 toneladas. Una cantidad no muy elevada si se tienen en cuenta las posibilidades que ofrece el Tratado de Adhesión en este sentido. España mantiene su posición para solicitar a la Comunidad de declaración de nuestro territorio como zona sensible. Sin embargo, han

sido los propios países con posibilidades de exportación hacia España quienes han limitado esas operaciones con el fin de no levantar excesivos recelos en el sector español.

Hasta la fecha, han funcionado y siguen marchando bien operaciones de exportación. Pero, hay que tener en cuenta que nuestra producción es complementaria en el tiempo a la Comunitaria. En este momento, comienzan a producirse ya aumentos en la oferta en los países vecinos con caídas de precios, mientras en España, la tónica habitual era la opuesta elevándose a finales de año los precios.

La carne congelada puede suponer un impacto más negativo que el causado hasta ahora sobre el mercado. Pero, no hay que olvidar tampoco las posibles importaciones de animales vivos y la carne refrigerada desde países como el Reino Unido.

En consecuencia, final de año con tendencia a la baja lejos de los precios de la campaña anterior o de hace unos meses.

En el reparto
de puestos para la CEE

Las cooperativas no se entienden

Los dirigentes de la Confederación Española de Cooperativas Agrarias y de la Asociación de Cooperativas, no lograron ponerse tampoco de acuerdo para el reparto de los 18 puestos que tienen asignados en los comités consultivos del Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias de la CEE (COPA-COGECA).

Esta falta de entendimiento, se interpreta en medios agrarios como la vuelta al principio, hace algunos meses. En otros medios, se quiere ver por detrás la mano de la propia Administración detrás de AECA que pretende lograr una Confederación más cercana a sus posiciones.

Las negociaciones entre la Confederación y AECA se prolonga ya desde hace varios meses. Las cooperativas tienen 18 comités consultivos para el conjunto del sector, sin diferencias cada una de las organizaciones. La Confederación podía decir corresponde a la rama histórica y cuenta con mayor implantación aunque en ocasiones presente problemas de funcionamiento mientras AECA es una estructura de hace dos meses que pretende ser una especie de alternativa y con hombres del PSOE a la cabeza. El temor, teórico temor, de unos y de otros; es no dar lugar a una división profunda en el cooperativismo de este país, con unas estructuras calificadas de izquierdas y otras de derechas. Para evitar la consolidación de dos siglas, se pretendió que todas las cooperativas fueran una sola a la hora de ese reparto. En esta línea se elaboró un compromiso que a última hora no acudió a firmar AECA.

La Confederación defendía un reparto de comités con votación entre todo el mundo cooperativo. AECA, por su parte, una distribución de Comités a cada sigla para que luego ésta hiciera el reparto. No hubo acuerdo y, la Confederación procedió a la designación de representantes, aunque se ha dejado la puerta abierta para una negociación en el futuro, siempre bajo el criterio de una sola sigla para el sector.

V.M.C.

Opinión

Cada cual tiene su hora

Lejos de los nubarrones de pesimismo que auguraban la mayor parte de las siglas del sector agrario en el inicio de la nueva campaña cerealista ante la aplicación de la normativa comunitaria, los últimos meses han venido a dar la razón al Gobierno. Han sido una serie de circunstancias las que se han dado cita en los inicios de esta campaña. Pero, tampoco es menos cierto que, la Administración ha hecho algo para mantener esa situación que ha dado lugar a buenas rentas para los cerealistas a pesar de la mala cosecha.

A cada cual lo suyo. Y, al igual que en otras ocasiones y por motivos diferentes hemos hecho duras críticas, esta campaña es preciso reconocer el esfuerzo de la Administración para lograr que los precios no se fueran abajo a pesar de las críticas hechas al Gobierno por la subida del Índice de Precios al Consumo.

Este año hemos tenido una cosecha corta en cereales pienso y eso se nota a la hora de ver la evolución de las cotizaciones en el mercado. Ha sido un factor

corta cosecha. De justicia es reconocerlo, cuando se podía haber iniciado antes una política de importaciones o con las ventas del SENPA. No se hizo así, justamente hasta este momento, cuando el Ministerio tiene ya en marcha la venta de 400.000 toneladas de cebada, las 69.000 de avena y otras 3.400 de aceite de girasol.

Los agricultores han tenido hasta este momento la posibilidad de lograr buenos precios por sus producciones. Quien no lo haya hecho, ha sido generalmente por exceso de egoísmo, esperando ver la cebada a 30 pesetas o el trigo en las 40 pesetas.

Estas cotizaciones no se van a producir y, en ello ha jugado baza importante la Administración. Se cree que tres meses han sido plazo suficiente para vender el cereal a buenos precios. Ahora tocaría el turno, dejar de pagar precios tan altos, a los ganaderos que en los últimos tiempos, además, se están encontrando con precios a la baja en sus ventas como son los casos del vacuno, ovino e incluso el porcino.

Es difícil en el campo guardar



positivo en los precios el hecho de que la oferta de grano haya sido escasa. Pero, la Administración podía haber utilizado desde el principio de la campaña otras armas para bajar las cotizaciones oyendo las peticiones de los ganaderos.

Agricultura ha dado la batalla este año para que, al menos en los tres primeros meses de la campaña, los cerealistas hayan sacado buenos precios por su

equilibrio entre los intereses de todas las partes. En la última campaña, se podría decir que hasta el momento fue la hora de los cerealistas individualmente o agrupados. Ahora debería venir el momento de los ganaderos. Para que paguen menos precio por la materia prima y, al menos de esta forma, equilibren sus ingresos.

ALFONSO GADEA

Le invitamos a celebrarlo.

1976 1986

Aniversario
10
FORD ESPAÑA

Ford le lleva a dar la vuelta al mundo

Acuda a su Concesionario Ford entre el 16 y el 26 de este mes. Y además de jugar a ser "Campeón de conductores" en un divertido video-juego con regalo seguro

(gafas, bolsas, linternas, relojes...), entrará inmediatamente en el sorteo de una inolvidable Vuelta al mundo. Para dos personas.

Su Concesionario Ford le espera para celebrarlo.



Diseño y Calidad

SE DISPARAN LOS PRECIOS

Parece imposible que se alcance la tasa de inflación prevista por el Gobierno

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo aumentó el pasado mes un 1,1 por 100. Esta fuerte subida, producida principalmente por el espectacular tirón de los precios alimenticios, significa que el Gobierno ha perdido el control de la inflación y, por tanto, tal y como ayer reconoció el secretario de Estado de Economía, obligará a modificar al alza la previsión del 8 por 100 para el presente año.

Este aumento inesperado del 1,1 por 100 coloca la tasa anual en el 9,5 por 100, y en lo que va de año la inflación acumulada alcanza ya el 7,6 por 100, y representa un duro golpe para las previsiones económicas del Gobierno.

Miguel Angel Fernández Ordóñez justificó esta «mala noticia», según sus propias palabras, culpando a los productos alimenticios. Mientras los precios de los productos no alimenticios sólo subieron un 0,5 por 100, el grupo de la alimentación aumentó en un 2,2 por 100.

La diferencia es mucho más acusada si se compara la tasa anual de ambos grupos. Mientras el grupo no alimenticio se sitúa en un 6,5 por 100, el grupo de la alimentación alcanza una tasa del 13,4 por 100.

Cuevas asegura que la economía sumergida es una alternativa maldita

Palma de Mallorca.— José M. Cuevas, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), afirmó ayer que «la economía sumergida es una alternativa maldita porque hay ventajas políticas enmascaradas». Cuevas, que asistió en Palma de Mallorca a la clausura de las Primeras Jornadas Técnicas de Secretarios Generales de Organizaciones Territoriales de CEOE, explicó que «es lógico que algunos empresarios se planteen actualmente desaparecer o empezar a funcionar sin cumplir la legislación laboral».

El presidente de la CEOE precisó que a veces «son los mismos trabajadores los que sugieren condiciones leoninas. Y en este sentido —añadió— nadie se aprovecha ni nadie es culpable, sino que al final lo pagamos todos». José María Cuevas no se anduvo por las ramas al asegurar que «si los empresarios españoles deben seguir pagando tantos impuestos y cotizaciones tan elevadas a la Seguridad Social en comparación con otros países europeos, y el

Gobierno no reparte los beneficios por la baja de los precios del petróleo, será difícil competir con Europa».

Para Cuevas, el ingreso de España en el Mercado Común «ha producido resultados preocupantes por negligencia gubernamental, marcando un déficit en nuestra balanza de pagos de 15.000 millones de pesetas en menos de ocho meses, siendo las empresas públicas las que muestran una peor gestión».

CC.OO. denuncia amenazas de UGT a sus afiliados

Oviedo.— La comisión ejecutiva de CC.OO. de FEVE ha denunciado que candidatos que se presentaban por sus listas en Palma de Mallorca «han sido objeto de públicas amenazas» proferidas por un alto cargo de UGT.

En un comunicado remitido a Efe por el secretario de información de CC.OO. del Transporte en Asturias, Severino Redondo Espina, se asegura que el máximo responsable de UGT en FEVE profirió públicamente amenazas a candidatos que presenta el sindicato comunista en Palma de Mallorca a las elecciones sindicales de esta empresa.

«Como vais en la lista de CC.OO. os vais a enterar» es, según el comunicado, la frase pronunciada por el citado responsable ugetista durante una asamblea de trabajadores.

Cinco explosiones en Bilbao

Bilbao.— Cinco artefactos hicieron explosión anoche, pasadas las doce, en otros tantos concesionarios de coches franceses en Bilbao. Un policía nacional resultó herido de poca consideración, así como un peatón y también dos mujeres. Se trata de algunos cortes y erosiones de escasa consideración.

CONSEJO DE MINISTROS

Destituido el general Cassinello

Se remite a las Cortes el proyecto de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas

Concesión de indulto a nueve miembros de ETA

Madrid.— A propuesta del ministro del Interior, José Barrionuevo, el Gobierno, reunido ayer en Consejo de Ministros destituyó al general de División Andrés Cassinello, jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil, «por considerar improcedentes los términos que se vertían en el artículo firmado el jueves en el diario ABC, que no se corresponden con el puesto que ocupa», según manifestó Javier Solana, portavoz del Ejecutivo, en la rueda de prensa de ayer por la tarde.

Contestando a preguntas de los informadores, Solana precisó que el Gobierno no contaba ya con Cassinello para el cargo de director general de la Benemerita. «Su candidatura para director general de la Guardia Civil queda totalmente descartada», dijo Solana, quien continuó aseverando que «Cassinello no era un candidato especial para ese puesto, para el que hay muchos candidatos». El general de División cesado queda en situación de disponible forzoso desde ayer, y a las órdenes directas del ministro de Defensa, Narciso Serra.

INDULTO PARA NUEVE «ETARRAS»

En esta misma sesión, el Gobierno aprobó la puesta en libertad de los miembros de la organización terrorista ETA Juan Ignacio Lozoya Aguirre, José Antonio Zuzutua Azurmendi, Andrés Zurutuza Azurmendi, Marcos Urdangarín Beriguitain, Ignacio Biain Salaverría, Roberto Soto Valle, Miria Iciar Esnaola Aranguren, Ignacio Sansisenea Rodríguez y Javier Cabezón Ausín; el primero de ellos perteneciente a ETA-m y el resto a ETA p-m, todos ellos «acogidos a la política de reinserción que el Gobierno está llevando a cabo» según precisó el portavoz del Ejecutivo.

DOTACIONES PARA LAS FAS

Por otra parte, el Consejo de Ministros aprobó ayer la remisión a las Cortes del proyecto de ley de dotaciones presupuesta-

rias para las Fuerzas Armadas, que constituye el soporte económico-financiero necesario para la obtención de los medios materiales y gastos de sostenimiento que demanda el objetivo de Fuerza obtenido en el Plan Estratégico Conjunto.

AVION DE COMBATE EUROPEO

También se aprobó la firma del acuerdo para que España participe con un 13 por ciento en la primera fase de fabricación del avión de combate europeo, fase en la que estarán Alemania y Reino Unido (33 por ciento cada una) e Italia (21 por ciento).

CONTINGENTE DE TROPAS

Asimismo, de acuerdo con la Ley de Servicio Militar, se aprobó la cuantía del contingente de tropa y marinería para el próximo año. El número de mozos de reclutamiento obligatorio, más voluntarios y escala de complemento, será en 1987

de 238.940 hombres. La duración del servicio militar obligatorio, que en la Armada era de 15 meses, será de 12 meses en los tres Ejércitos. Además, en 1987, más del 60 por ciento, más el voluntariado, hará el servicio en su región de origen.

NOMBRAMIENTOS

En el capítulo de nombramientos, destacan, al margen del de Pilar Miró como directora general de RTVE, los del director general del Servicio Jurídico del Estado, Fernando Valdés, y el director general de los Registros y del Notariado, Mariano Martín. También en el Ministerio de Justicia fue nombrado director general del Centro de Estudios Judiciales Carlos García Valdés, quien ocupó el cargo de director general de Instituciones Penitenciarias con UCD, en 1978. Francisco de Asís de Blas fue nombrado director general de Enseñanza Universitaria.

CARNICAS ROIG, S.A.

Precisa para:
SEGOVIA Y SU PROVINCIA
DISTRIBUIDOR

que:

- Disponga de almacén con cámara frigorífica
- Cartera de clientes
- Equipo de vendedores
- Medios para distribución

ofrecemos:

- Gama amplia de productos elaborados
- Marca introducida a nivel nacional
- Exclusividad en la zona
- Apoyo comercial

Los interesados deben escribir a
CARNICAS ROIG, S.A.

Avda. País Valenciano, N.º 141
Puebla de Farnals (Valencia)

RUMASA

CP presenta 252 preguntas al Gobierno

Madrid.— Luis Ramallo, diputado del Grupo Popular, dirigió ayer doscientas cincuenta y dos preguntas al Gobierno sobre Rumasa, y denunció «corrupción política» en su gestión pública y reprivatizadora.

Ramallo afirmó en el Congreso de los Diputados que Rumasa es, desde el inicio de su expropiación, «un asunto muy oscuro», y estimó el coste final de la operación «superior al billón de pesetas».

El Gobierno, aseguró el diputado conservador, «no puede callar por más tiempo, porque en la gestión pública y reprivatización de Rumasa hay corrupción política, pecuniaria y, en su día, la habrá también penal». —Efe.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

Y EL ERESMA SE DESBORDO



El 24 de agosto de 1543 lluvias torrenciales se precipitaron sobre Segovia. Una crónica de la época relata la crecida del río Eresma, que arrancó árboles y edificios del barrio de San Lorenzo. El convento de Los Huertos quedó inundado y la corriente derribó el Puente Castellano. En el molino de San Lázara la molinera, asustada, cogió en brazos a una criatura que tenía en la cuna y, en ese momento, el agua arrancó el molino y casa, arrastrando a la horrorizada molinera con su hija en brazos que perecieron en la riada. También resultó arrasado el molino de Los Señores. Una vez rebasada la zona de San Marcos, el agua se extendía por los campos, amansando su feroz bravura. Las pérdidas de aquella catástrofe se calcularon en medio millón de ducados.

OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

EN SOLO UN MES

67.205 PERSONAS MAS EN PARO

Madrid.— Según la estadística del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la destrucción de puestos de trabajo ha continuado el pasado mes de septiembre, registrándose una cifra de 2.710.141 trabajadores en paro. El número de colocaciones en este mismo mes fue de 284.184, y pese a ello, la cifra de desempleados creció, en relación con el mes de agosto, en 67.205 personas.

De acuerdo con estas variaciones, la tasa de desempleo sobre población activa se sitúa en el 19,74 por ciento, y la variación anual respecto a septiembre de 1985 ha aumentado en el 4,2 por ciento. Septiembre de 1986 ha resultado ser el año de má-

xima incidencia del paro desde 1983, cuando el número de desempleados aumentó, en el mes de septiembre, en 34.675 personas. En el mismo periodo de 1984, el paro creció en 62.779 trabajadores y en 1985 lo hizo en 40.550 desempleados.

El incremento del paro es tradicional en el mes de septiembre y se debe a razones estacionales. En este mes intentan incorporarse al mercado de trabajo los estudiantes que concluyeron su escolaridad en el curso anterior, tras las vacaciones de verano. Asimismo, al aumento del paro contribuye la paralización que se produce en el sector servicios, en especial en la hostelería, al concluir el periodo estival.

Según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, durante el mes de septiembre el paro aumentó en el colectivo de personas que buscan su primer empleo en 38.462, y en servicios, en 28.789. Otro de los sectores donde el aumento de los desempleados es más relevante ha sido la industria, en el que la cifra se ha visto incrementada en 4.150 desempleados.

Entre los jóvenes menores de 25 años, el desempleo ha experimentado un crecimiento de 40.718 personas, de las cuales 16.441 son hombres y 24.277

mujeres. En su mayoría, estos desempleados pertenecen al grupo «sin empleo anterior».

Comparando la cifra de paro de septiembre se elevó a 284.184, lo que significa un aumento de 37.797, cifra equivalente al 15,4 por ciento respecto al mismo mes del año anterior. Durante los nueve primeros meses de este año se han registrado un total de 2.167.394 colocaciones, es decir, 366.836 más que en el mismo periodo de 1985.

ASTANO**600.000 pesetas de ayuda a los trabajadores que se autocoloquen**

Ferrol.— Los trabajadores de Astano integrados en el Fondo de Promoción de Empleo recibirán una prima especial de 600.000 pesetas por su autocolocación.

El Fondo de Promoción de Empleo ha enviado una circular a todos los trabajadores de Astano acogidos a este fondo, en la que se comunica que, si se autocoloacan y causan baja en el Fondo, además de la indemnización correspondiente, recibirán una prima de seiscientos mil pesetas.

El plazo para acogerse a esta fórmula finalizará el 31 de diciembre, del presente año.

En la actualidad están integrados en el Fondo de Promoción de Empleo 2.100 trabajadores de los astilleros de Astano.—Efe

USO ABONARA JORNALES

Ferrol.— La Unión Sindical Obrera (USO) abonará a los trabajadores de Astano a ella afiliados los salarios correspondientes a los dos días que la empresa permaneció cerrada por orden patronal.

El dinero para hacer frente a estos salarios saldrá de la caja de resistencia y solidaridad de esta central sindical.

El cierre fue decretado por la dirección de la empresa los días 5 y 6 del pasado mes de septiembre, después de que un sector de la plantilla de trabajadores bloqueara la botadura del buque 265 «Eldorado».—Efe

SUCESOS**OTROS DOS RECLUSOS FALLECIERON AYER EN EL HOSPITAL PROVINCIAL**

Madrid.— Dos reclusos, Fernando Fernández de la Barrera, de 34 años, y Carlos Jerez Zarzo, de 28, fallecieron ayer en el hospital Provincial de Madrid por causas aún sin determinar. Con estas muertes son tres los casos de este tipo que se han producido en tan sólo veinticuatro horas. El jueves falleció en este mismo hospital el recluso de Ocaña-1, Félix Atienza García, de 25 años.

Fernández de la Barrera ingresó el pasado día 9 en el hospital Penitenciario, procedente de la prisión de máxima seguridad de Alcalá Meco. En este centro fue examinado y se le dio el alta poco después, pero volvió a ingresar el día 14, ordenando los médicos su traslado al hospital Provincial donde falleció en la madrugada de ayer.

Jerez Zarzo fue conducido al hospital Provincial el día 5 de este mes desde el penal toledano de Ocaña-1. Debido a la gravedad de su estado fue trasladado durante el pasado fin de semana al Provincial donde murió ayer por la tarde.

Según algunas fuentes, «existe una carencia de rigor en la asistencia clínica de los reclusos», al mismo tiempo que expresan su «inquietud» por los casos de interos enfermos que son remitidos al hospital desde la prisión de Ocaña-1, algunos de los cuales «llegan en deplorable estado de salud». Entre los recientes traslados de enfermos desde el mencionado penal, las mismas fuentes, citaron el del interno Aguilera Ortega, de 20 años, que se autolesionó en protesta porque la dirección le aisló en aplicación del artículo 10 del Reglamento Penitenciario. Este artículo, según el portavoz, ha sido sustituido por otro del mismo reglamento.

Estos dos fallecimientos se han producido tan sólo horas después de que Félix Atienza García de 25 años, dejara de existir en el hospital Provincial como consecuencia de una septicemia cerebral originada por infección bucal complicada con meningitis y tuberculosis (como ya informamos). Sin embargo, la familia de la víctima, que cumplía condena de seis años en Ocaña-1, denunciaron ante el Juzgado de Guardia «el abandono sanitario del que había sido víctima».

UN POLICIA, PRESUNTAMENTE IMPLICADO EN PIRATERIA DE VIDEOS

Madrid.— Un inspector del Cuerpo Nacional de Policía ha sido suspendido de empleo y sueldo por su presunta implicación en la principal red descubierta hasta ahora de falsificación y venta de cintas de video.

Según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid, las actividades del inspector R.J.R., de 40 años, destinado en la Comisaría de Vallecas, están relacionadas con las de José Luis Tortuero Sanz, detenido el pasado día 5, como responsable principal de una red de falsificación y venta de cintas de video.

El inspector de Policía ha sido suspendido de empleo y sueldo como supuesto coautor o cómplice de un delito contra la propiedad industrial al vender cintas vírgenes de video utilizadas para su grabación fraudulenta.

La Policía ha encartado en diligencias a este funcionario y ha remitido al Juzgado de Aranjuez las actuaciones seguidas en este caso.

La Policía descubrió en el chalé de Tortuero Sanz, en Perales de Tajuña (Madrid), además de numerosos instrumentos, 1.673 películas vírgenes.

A raíz de la detención de Tortuero, apodado «El Dientes», la Policía prosiguió sus investigaciones y descubrió que R.J.R. había vendido numerosas cintas de video a Tortuero Sanz.—Efe

ETA mueve tanto dinero que no sabe qué hacer con él

Madrid.— Sebastián Castillo, exguardia civil que se infiltró en ETA y que actualmente cumple condena por varios delitos, asegura que la organización terrorista es «una mafia» y que «tiene y mueve tanto dinero que no sabe qué hacer con él».

En una entrevista que publica «Alianza», órgano de información de Alianza Popular, el exguardia civil asegura que la mayoría de los industriales del País Vasco siguen pagando el impuesto revolucionario y que en los cuarteles de la Benemérita hay «tal tensión» que a veces se dispara contra las paredes de los dormitorios creyendo ataques de comandos de ETA.

Sebastián Castillo, que cumple condena de 16 años de prisión por varios delitos, afirma que «cuando matan a un guardia civil no pasa nada y cuando matan a uno de ellos (de ETA) ha muerto un mártir».

El exguardia civil relata su experiencia en el País Vasco y dice que a los miembros de la Benemérita «no se les puede ver». «No nos aceptan en los bares, ni en los cines, ni en ambientes intelectuales, y a nuestros hijos les llaman «chacurrillas» y «perilllos».—Efe

«NANI»**Confirmada la prisión de tres policías**

Madrid.— La sección cuarta de la Audiencia Provincial de Madrid confirmó ayer el auto de prisión para los tres policías procesados por su presunta implicación en la desaparición de Santiago Corella «El Nani».

El fallo de la Audiencia desestima el recurso de apelación presentado por los defensores de los policías Victoriano Gutiérrez, Francisco Aguilar y Francisco Javier Fernández Álvarez, quienes se encuentran encarcelados en Logroño.

Según la Audiencia, hay hechos delictivos y motivos suficientes que conducen a considerar responsables criminalmente de los mismos a las personas cuya prisión decretó el instructor.—Efe

Le invitamos a celebrarlo.**Ford regala un Ford cada día.**

¡Como lo ve! Ford sortea diariamente un Fiesta Hit de 957 c.c. o su valor en dinero: 905.800 ptas.* entre todos los compradores de automóviles Ford

que hayan sido matriculados desde el 16 de Octubre hasta el 15 de Noviembre.

* Según tarifa de precios vigente 23-9-86.

Su Concesionario Ford le espera para celebrarlo.**Diseño y Calidad**

1976 1986

Aniversario
10

FORD ESPAÑA

Shamir logró formar Gobierno

Hubo entendimiento entre los dos principales partidos israelíes

Tel-Aviv.— Una semana después de la renuncia de Simon Peres, logró Isaac Shamir la formación de un nuevo Gobierno y se lo hizo saber al presidente, Haim Herzog, ayer al mediodía. «El presidente me encomendó la importante tarea de formar Gobierno», dijo Shamir, «y la misma será presentada ante la Knesset el lunes, para recibir su voto de confianza».

La formación del Gobierno de Shamir fue posible luego que en horas de la mañana se firmara

en la oficina del primer ministro Peres un documento de entendimiento entre los dos partidos mayoritarios que conforman la coalición, el Laborismo y el Likud. El mismo consta de diez incisos y será añadido al acuerdo de coalición firmado veinticinco meses atrás.

Una de las mayores dificultades existentes entre los dos partidos durante los últimos días, la designación del embajador ante Washington, fue solucionada sin solucionarse. Se acordó que el actual representante diplomático, Meir Rozen, continuaría en su cargo otros siete meses y que el canciller, Simon Peres, sería quien presente a los candidatos para reemplazarlo. El acuerdo no especifica si el primer ministro, Isaac Shamir, mantendrá o no el derecho a vetar a los candidatos, como lo especifica la ley.

El Festival de Eurovisión, en Bruselas

Bruselas será la sede del próximo Festival de Eurovisión, que este año ganó Bélgica con la canción «J'aime la vie», de Sandra Kim, según acordó una comisión mixta de la Radiotelevisión Flamenca y Francófona.

El festival se celebrará en el Palacio del Cincuentenario, sin que se haya fijado todavía la fecha exacta del mismo.

Los soviéticos quieren negociar en bloque el desarme nuclear

Moscú.— La Unión Soviética reafirmó ayer su postura de negociar de forma global el paquete de propuestas de desarme nuclear que presentó en la cumbre de Reikiavik, aseguró Viktor Karpov, director del Departamento de Reducción de Armamentos de la URSS, en una conferencia de prensa. Durante la conferencia de prensa, Karpov habló en un tono conciliador y dio muestras de tener esperanzas en resolver todos los puntos que impiden que la URSS y los Estados Unidos puedan firmar un acuerdo sobre desarme.—Efe

El español no será idioma oficial en Filipinas

Manila.— El idioma español perdió su carácter como lengua oficial por vez primera en la historia constitucional filipina y se convierte en una «lengua optativa» que será promovida en todo el país de modo voluntario.

La nueva Carta Magna dice en el artículo referido a idiomas que la lengua nacional es el «filipino» y los idiomas oficiales, a efectos de comunicación y enseñanza, el «filipino» y el «inglés».

El español, lengua en que se redactó la primera Constitución filipina, quedó así asociada al árabe, ya que ambas serán promovidas de modo voluntario y optativo en el futuro.

Pese a que los más de 300 delegados que redactaron las últimas leyes orgánicas en 1973 tampoco incluyeron el español, el depuesto presidente Ferdinand Marcos le dio oficialidad «por decreto».—Efe.

Conflicto lingüístico

Dimite el ministro del Interior belga

Bruselas.— El ministro belga del Interior, Charles-Ferdinand Nothomb, presentó su dimisión esta madrugada al fracasar la solución de compromiso para el conflicto lingüístico que enfrenta a flamencos y wallones.

Nothomb decidió abandonar su cargo ante las exigencias formuladas por el nuevo alcalde bilingüe del municipio de Furons, Roger Wynants, que nombró en sustitución del francófono José Happart.

La dimisión de Nothomb relanza la crisis del Ejecutivo belga, después de que el Rey Balduino rechazara en la madrugada del pasado jueves mantener en su puesto al primer ministro democristiano, Wilfried Martens, ante las perspectivas de solución para el conflicto lingüístico de Furons.

PANORAMICA

IRAQ: La radio nacional iraquí anunció hoy que la terminal iraní de la isla de Jarq está «prácticamente destruida», y que solamente sirve para cargar petróleo una boca de salida; Irak ha atacado en 120 ocasiones en el último año la mencionada terminal petrolera.

EE.UU.: El Congreso rescató anoche de la quiebra a la Administración al aprobar el presupuesto de los gastos federales para 1987, cuyo texto fue enviado a la Casa Blanca para la firma del presidente Ronald Reagan; los gastos alcanzan a los 576.000 millones de dólares de los 994.000 previstos dentro del presupuesto global para la gestión administrativa de 1987.

CHILE:

Gobierno y oposición, sin acuerdo

Santiago de Chile.— Mientras el ministro del Interior chileno ha comenzado una ronda de conversaciones con dirigentes de partidos afines al Gobierno militar, la oposición ha reiterado que no existirá diálogo mientras éste no sea con las Fuerzas Armadas.

A esas conversaciones concurren Demócratas Radicales, Social Cristianos y dirigentes de

los llamados «Talleres Socialistas», los mismos que hoy han iniciado el diálogo con el actual ministro del Interior Ricardo García.

Para los Demócratas Cristianos, principal partido de la política chilena, el diálogo sólo es posible con las Fuerzas Armadas «y no para incorporarnos al Gobierno, sino para fijar un itinerario constitucional distinto al que tie-

ne el Gobierno», ha dicho su presidente, ex-canciller Gabriel Valdés.

Valdés apuntó así al tema central de controversias sobre el cual la oposición quiere dialogar: un plebiscito para transformar en elecciones presidenciales directas los comicios proyectados para 1989.

AVISO



COMUNICA QUE EL DISTRIBUIDOR
EXCLUSIVO DE SUS MUEBLES PARA SEGOVIA
(CAPITAL Y PROVINCIA) ES



f.román lópez, s.a.

amueblamiento y decoración

Juan Bravo, 20 - Tel. 43 66 11 - Segovia

En Segovia, sin ir más lejos.

Lausana (Suiza).— La ciudad de Barcelona obtuvo ayer su designación para los Juegos Olímpicos de Verano en 1992 en tercera votación, por mayoría absoluta de los miembros del Comité Olímpico Internacional.

Albertville consiguió su designación, también por mayoría pero los miembros del COI tuvieron que votar hasta cinco veces, para este resultado.

Barcelona obtuvo un total de 47 votos, pero había ganado ampliamente en las dos ocasiones anteriores:

Los sufragios para los Juegos de Verano fueron así: Primera votación: Barcelona, 29 votos. París, 19. Belgrado, 13. Brisbane, 11. Birmingham, 8. Amsterdam, 5 votos. Eliminada, Amsterdam. Segunda votación: Barcelona, 37. París, 19. Belgrado, 11. Brisbane, 9. Birmingham, 8. Eliminada, Birmingham. Tercera votación: Barcelona, con 47 votos, obtuvo mayoría absoluta.

Don Juan Carlos: Tengo una gran alegría

Valladolid.— «Tengo una gran alegría, como creo que la tendrá toda España y todos los españoles», ha manifestado en Valladolid el Rey al conocer la noticia de la proclamación de Barcelona como ciudad sede de los Juegos Olímpicos de verano de 1992.

En improvisadas declaraciones a los medios informativos, don Juan Carlos dijo: «El éxito del trabajo se ha visto colmado con el éxito de la votación y con el éxito para Barcelona por su capacidad y voluntad para ce-

lebrar los Juegos Olímpicos de mil novecientos noventa y dos».

FELIPE GONZALEZ

Por su parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, agradeció la confianza «que en todos nosotros han demostrado los miembros de COI», recalando posteriormente que «aún queda mucho por hacer. La satisfacción de este momento debe ir acompañada de un sentimiento de responsabilidad».

JORDI PUJOL

Barcelona.— El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, felicitó ayer a la ciudad de Barcelona por la obtención de la organización de los Juegos Olímpicos de 1992 y agradeció a la Ciudad Condal esta iniciativa. Jordi Pujol afirmó en un mensaje televisado por el canal autonómico que esta victoria «es muy alentadora porque no ha sido fruto de la casualidad».

Pujol señaló que «esto ha sido fruto del esfuerzo de todos, de la ciudad, a la que felicito y agradezco su iniciativa. «Estamos orgullosos —afirmó—. La obtención de los Juegos Olímpicos es un gran honor y una gran responsabilidad porque obliga a toda Cataluña a organizar una Olimpiada como nunca las hubo».

JUBILO EN LAS CALLES DE BARCELONA

Barcelona.— Los barceloneses no han esperado a celebrar la designación de su ciudad como sede olímpica en 1992 a la fiesta organizada por el Ayuntamiento en Montjuic, y nada más conocer la noticia expresaron ruidosamente su alegría por las calles de la ciudad.

Miles de personas se concentraron en la plaza de Cataluña ante dos pantallas gigantes instaladas por TVE en donde, una vez que conocieron la decisión del COI, expresaron su alegría mientras estallaba una gran traca y miles de globos ascendían hacia el cielo.

A las 13,30 un zeppelin con el

anagrama de «Barcelona-92» sobrevoló el centro de la ciudad recibiendo los aplausos.

En los bares, restaurantes y en todos los locales públicos, los barceloneses seguían con el máximo interés las palabras de Samaranch. Una vez que la palabra Barcelona salió de sus labios el júbilo fue enorme.

Las consumiciones quedaron en la barra y los cuchillos y tenedores se «paralizaron» durante los segundos en los que habló Samaranch.

Los automovilistas, con la radio puesta, tardaron milésimas de segundo en empezar a hacer sonar sus bocinas una vez conocida la decisión del COI.

El tráfico, en el centro de Barcelona, quedó prácticamente colapsado pero en esta ocasión, no es para menos, no hubo enfados y la «pitada» de los coches no era fruto del nerviosismo, sino de alegría... Los conductores no tenían prisa.

A la fiesta «rodada» se unieron los pasajeros de los autobuses. Los conductores ralentizaron la marcha y los usuarios gritaban y reían y participaban de la alegría desde el interior de los vehículos con peatones y automovilistas.

El cava catalán hizo su aparición en Las Ramblas y las gruesas botellas pasaban de boca en boca sin complejos ni «manías». La «explosión» de alegría se completó así, como es tradicional en Cataluña, con la «explosión» del gas al abrir las botellas de cava.



«Dedico el triunfo al deporte catalán y español» (Maragall)

Lausana (Suiza).— El alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, dedicó ayer el triunfo de la candidatura de la ciudad para organizar los Juegos Olímpicos de Verano de 1992 «al deporte catalán y al deporte español».

A los pocos minutos de conocerse el resultado de las votaciones de los miembros del COI, Pasqual Maragall, asediado por una nube de periodistas de todos los países, se dirigió a un plató de televisión, donde mantuvo una conversación con el Rey de España.

El alcalde de Barcelona, visiblemente emocionado, expresó su satisfacción y dijo «hemos trabajado mucho y con gran eficacia a lo largo de todos estos años».

Narcís Serra, actual ministro de Defensa y alcalde de Barcelona cuando se solicitó la sede, dijo, con gesto emocionado que «es un reto muy importante» y añadió en tono triunfante que «organizaremos los mejores Juegos Olímpicos de la historia».

24 deportes de competición en 16 días

DE LAS 37 INSTALACIONES NECESARIAS PARA LA DISPUTA DE LOS MISMOS, 27 YA ESTAN CONSTRUIDAS

Veinticuatro deportes de competición y dos de exhibición se disputarán durante los Juegos Olímpicos de Verano de 1992, en Barcelona, que, como es preceptivo, tendrán una duración de dieciséis días, del 25 de julio al 9 de agosto.

De los 24 deportes olímpicos que existen en la actualidad, las ciudades organizadoras tienen que comprometerse a que se disputen, por lo menos, quince, según las normas del COI, y

Barcelona se ha comprometido a que se celebren los 24, más dos de exhibición, que el COI elegirá entre hockey sobre patines, pelota vasca, beisbol y taekwondo.

Los deportes que se disputarán en los Juegos de 1992 en Barcelona serán: atletismo, badminton, baloncesto, balonmano, boxeo, ciclismo, hípica, esgrima, fútbol, gimnasia, halterofilia, hockey hierba, judo, natación —deportiva, sincroni-

zada y saltos—, waterpolo, pentatlón moderno, piragüismo, remo, tenis, tenis de mesa, tiro, tiro con arco, vela y voleibol.

De las 37 instalaciones necesarias para la disputa de estos deportes, 27 están ya construidas, aunque en algunas se tendrán que realizar obras parciales de remodelación y acondicionamiento. Cinco se encuentran en obras, iniciadas en 1985 y 1986, y de otras cinco sólo existe el proyecto.

Le invitamos a celebrarlo.

1976 1986

Aniversario
10

FORD ESPAÑA

Ahórrese más del 40% en la financiación de su nuevo Ford.

Ford Credit le ofrece un ahorro de más del 40% sobre la tarifa general de recargo anual en la financiación de su nuevo Ford, desde sólo un 10% de entrada y hasta

4 años para ir pagando con toda tranquilidad. Matricule su nuevo Ford antes del 15 de Noviembre. Y aproveche esta gran oportunidad. ¡No se la pierda!

Su Concesionario Ford le espera para celebrarlo.

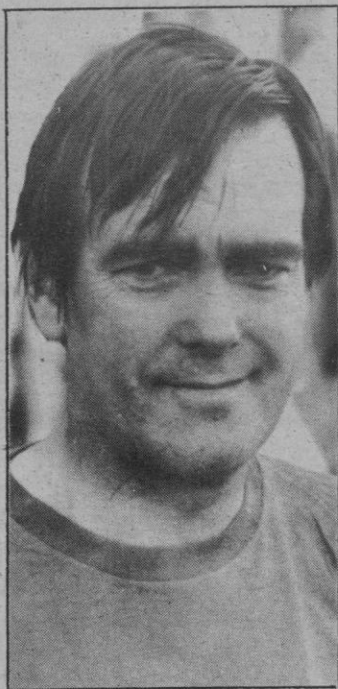


Diseño y Calidad

ENDERIZ, POR LAS CLARAS:

«No tenemos el equipo que la Gim. Segoviana merece, pero es lo que hay»

«Cuando se fue Gaby pensamos en cesiones, pero no hubo ninguna»



Enderiz, claro.

Que Eduardo Enderiz sabe el terreno que pisa dentro del fútbol, no es cuestión para poner en duda. Son muchos años los que lleva dentro del mundo del fútbol para que éste le dé sorpresas. Pese a conocer lo que se «jugaba» fichando por la G. Segoviana, se arriesgo e intenta trabajar con lo que le han fichado o lo que a él le han dejado fichar.

Antes del partido con la Leonesa —mañana a las 5 en La Albuera—, hemos dialogado con él sobre diferentes aspectos en torno al equipo que dirige.

—El rival de turno ¿le preocupa?

—Mire yo tengo bastante con los problemas de mi equipo. No quiero pensar en el rival. Aunque todos pueden mirar la clasificación y ver donde está situado. Seguro que si está en primer lugar no es por casualidad.

—¿Es decir que el encuentro va a ser difícil para su equipo?

—Yo a mis jugadores les diré que luchen de principio a fin. No podemos dejar un sólo punto en casa. Tenemos que lograr que los equipos nos respeten en nuestro campo y para ello hay que superarles con las armas que tenemos: fuerza, rapidez y ganas.

LO QUE HAY Y LO QUE PUEDE HABER

—Prácticamente la plantilla está con las mismas caras.

—Prácticamente sí, aunque existe la novedad de Piru que se incorpora para jugar con el equipo mañana.

—Y los nuevos ¿para cuándo?

—Hay problemas que tienen un matiz económico más que deportivo. Los tres jugadores que están entrenando con nosotros son buenos para el equipo, aunque no sé si su club de procedencia aceptaría que los tres se marcharan. La directiva ha llevado a efecto conversaciones con ellos pero hasta el mo-

mento no me han dicho que pueden firmar.

—¿Qué características destacaría en los tres jugadores?

—A través de los entrenamientos realizados he podido observar que Pepín es un central alto, contundente y valioso para el equipo. Puede ayudarnos perfectamente a salir desde atrás con el balón controlado, además de ser un buen marcador.

Quique, es un media punta con excelente técnica, aunque quizás le falte fuerza y un poco de garra en el marcaje. Es joven y tiene recursos.

Oscar, extremo rápido y valiente, cuenta con tan sólo 17 años y aunque es decidido el equipo necesitaría gente con más experiencia.

Yo, en los tres casos, le he recomendado a la directiva que los fiche. Pero sé que hay problemas económicos. No se puede fichar a jugadores caros y la experiencia se paga.

«La marcha de un buen jugador como Gaby, con experiencia, trastocó un tanto al equipo ¿no?»

—Efectivamente. Pero es que yo pensé —porque así me lo

fos, y todos sabemos las dificultades que ello tiene.

A LA AFICION

—¿Qué se le pide al aficionado que llegue el domingo a La Albuera?

—Yo quiero estar con los pies en el suelo. El equipo que ahora tenemos no es el que la G. Segoviana merece. Pero es lo que hay. Lo normal es que en esta situación yo pida colaboración a todos. Estamos trabajando cada día por hacerlo mucho mejor. Pero hay gente muy joven en el equipo que quizás rinda al cien por cien en los partidos finales de liga, pero ahora no. Hay que darles tiempo. No se si esto se comprenderá. La directiva no quiere comprometerse económicamente con lo que no va a poder pagar y hay que tener lo que se puede.

—¿Está la plantilla al completo para mañana?

—Hay dos posibles bajas. Una es Llorente que en el entrenamiento de ayer sufrió un fuerte golpe en un muslo —el típico «bocadillo»—, y se fue cojeando a la caseta. El otro es Monzón, que continúa con sus pro-



Leonesa, líder seguro.

dijeron, que iban a ser cedidos algunos jugadores del At. de Madrid, que no han llegado.

LOS JUGADORES DE CASA

—La idea de un equipo totalmente segoviano ¿la ve muy lejos?

—No. Pero hay que ofrecerles posibilidades. Ahora hay jugadores segovianos que están jugando en otros equipos y con los que haríamos un excelente conjunto. Será necesario esperar una temporada más. Pero hay que contar con ello. No es bueno para el equipo tener gente de fuera y además, en su mayoría, sin experiencia. Si nos dan tiempo y se trabaja con la idea de formar jugadores, seguramente habrá mucho futuro por delante. Pero yo sé que eso no es fácil. Porque el trabajo de hacer jugadores hay que conjugarlo con el de conseguir triun-

blemas de permisos suscitados por el cumplimiento del servicio militar. No es que sean bajas definitivas, pero pueden serlo.

—Dirige el encuentro el vallisoletano Santamaría, ¿le conoce bien?

—Sí, y creo que es árbitro para estar en superior categoría. Para mí es el mejor de los que hay en el grupo con mucho. Por ello entiendo que es el mejor que nos podían haber designado.

—La liga hasta ahora, ¿mejor o peor de lo esperado?

—Nosotros, en casa, sólo hemos cedido un punto frente al Cristo Olímpico. Es una línea normal. Donde hemos fallado ha sido en los encuentros de fuera, si bien hemos jugado con todos los mejores equipos del grupo. Se pueden mejorar las cosas.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

UNA OLIMPIADA ESPAÑOLA

Se consiguió. Hizo falta esfuerzo, trabajo bien organizado, deseos de colabo-

rar en equipo y una buena dosis de «mano izquierda» para que en Lausana se consiguiera la nominación de Barcelona como organizadora de los Juegos Olímpicos de 1992. Bien pagado está el esfuerzo que un amplio número de personas han realizado por dar imagen y ofrecer un abanico de posibilidades que a los «santones» del COI les han caído bien. Incluido Samaranch que, como buen deportista, supo «nadar y guardar la ropa». Aséptico, imparcial y en su sitio. La «procesión» toda por dentro. Pero seguro que él no tuvo que «poner» ninguna vela a la patrona de lo imposible. Sabe del «pie-que-cojea-cada-uno-de-sus-presidentes-vocales».

Y ahora a no perder tiempo. A concretar todo lo que se ha ofrecido. A trabajar por una Olimpiada que se celebra en un gran país: España. A pedir colaboraciones y a encontrarlas. A partir de ahora Barcelona y Cataluña van a recibir más ayudas económicas que otras regiones. Pero es normal. Las voces disonantes que puedan salir a frenar no van a encontrar apoyo de nadie. O no debieran. La idea estuvo allí, en Barcelona. Se lanzaron a una aventura que va a costar muchas horas de trabajo y que otros, quizá con menos ilusión y fe en la posibilidad, no lo hicieron. Barcelona y sus gentes tiene una gran tarea por delante. Se ha dado un paso de gigante. Se confirmó lo que se pedía. Quedan seis años para no quedar mal con nadie. Sería injusto que dentro de casa no se prestara toda la colaboración. La Olimpiada del 92 es, por celebrarse en Barcelona, totalmente española. Y vamos a dejarnos de otras cuestiones. Pascual Maragall y todo su amplio equipo han conseguido lo que parecía un lejano sueño. La competencia fue dura y el éxito rotundo. Que ello nos sirva a todos los españoles para no creer en la existencia de empresas imposibles.

J.M.ª

BALONCESTO

Dos posibles incorporaciones en el grupo de Jesuitinas Caja

EL GRUPO DE 1.ª «B» FEMENINA SE MUEVE

Les contamos hace unas fechas que en el grupo «A» de la Primera División «B» femenina existen una serie de bajas de equipos que podían trastocar de forma sensible la composición de aquél. Ya hay más noticias concretas. La baja ya descrita de Banesto es cubierta por el equipo Universidad, de Granada y en el supuesto de que Medicina —que tenía plazo hasta hoy para decidir su permanencia o marcha—, no siga, su lugar sería

ocupado por el conjunto asturiano At. Avilesina. Con esa más que posible composición el conjunto segoviano, dentro del tema económico, va a gastarse más. Con Banesto era un viaje a Madrid y ahora habrá de llegar hasta Granada. Unos pocos menos kilómetros tiene a Asturias que a Sevilla. Pero el cambio, opinan, no les favorece.

EN ZARAGOZA

El equipo de Jesuitinas salió esta mañana de nuestra ciudad rumbo a Zaragoza donde esta misma tarde jugará el primer encuentro del torneo triangular que ha organizado el R. Zaragoza y en el que el tercer equipo es el Studium Casablanca, los tres, por tanto, de la Primera «B» femenina. Será un torneo en el que se podrán apreciar cómo están las fuerzas para la temporada, que, por cierto, comienza en la semana siguiente.

LA LIGA EN TERCERA

El subgrupo de Tercera División donde están los tres equipos segovianos, ha quedado disminuido. Dos equipos, Mirobrigense, de Ciudad Rodrigo y Casa Social Católica, de Avila, se han retirado de la competición, si bien este último lo había decidido antes del comienzo de la competición. De momento han quedado ocho equipos y si la Federación no quiere rehacer el calendario, en cada jornada habrá dos equipos que descansen.

Los encuentros para la jornada de mañana domingo son estos:

Avilacta - Sarabris, a las 11,30 en Avila.

C.B. Soria - J.P.M. U. Montevagas, a las 12, en Soria.

Europol CBS - Colegio Diocesano, a las 12, en Teodosio.

Descansan: Cetipsa Cantalejo y C.D.U.

J.M.ª

CALENDARIO DE ENCUENTROS PARA MAÑANA

FUTBOL

REGIONAL PREFERENTE

Garrido - At. Peñafiel.
Avila - Diamante.
Monterrey - Rioseco.
Pedrajas - Arévalo e Hijos (en Pedrajas de S. Esteban).
Castilla - Tudela.
Guijuelo-Olmedo.
La Granja - San José.
Seguillo-C. Rodrigo.
San Pedro-Pañaranda.

PRIMERA PROVINCIAL

Bernardos-Valsain.
Valseca-Whisky DYC.
Cantimpalos-Mozoncillo.
Acueducto-El Espinar, a las 11,30, en La Albuera.
Riazano-Bernuy.
Cantalejo-Cabezuela.
Veganzones-Olmeda.
Carbonero-Coca.
Sepúlveda-Turégano.

BALONMANO

Inzamac-Palencia Fagor.
C.P. Nava Caja-Atrio Cuéllar, a las 12,45, en Nava de la Asunción.
Universidad-Lourdes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

PISO amueblado junto Plaza Mayor. Económico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

LLANCASA, pisos, locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

COMPRAS

COMPRO Land Rover, 9 plazas. Hasta 500.000 pesetas. Tel. 431804.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES al Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda (subinspectores). Inmediato comienzo de grupos partiendo de cero. Más información teléfono 429995 (de 8 a 10 tardes).

GANADOS

SE VENDEN 500 ovejas merinas. Ceferino Gómez Gómez. Teléfono 421803.

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandeses Blanco-Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto. 20 kilos en adelante hasta cerdas cubiertas. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10 (Salamanca). Teléfono 214006.

FINCA El Rancho, de Torrecaballeros, vende 200 conejas, 30 machos, 400 jaulas, 1.000 gallinas ponedoras y sus jaulas. Teléfono 401060.

VENDO yegua cubierta. Potrancas 2 y 3 años, y caballo bien montado. Teléfono 586365.

SE VENDEN o arriendan 150 ovejas. Prádena, teléfono 75.

TRABAJO

COCINEROS con experiencia, se necesitan, para importante empresa del ramo. Sueldo a convenir. Información: Gestoría La Social. Teléfono 432412.

NECESITAMOS personas con organización. No venta domiciliaria. Fuertes ingresos. Escribir datos, teléfono: Apartado Correos 10.002. 28.080 Madrid.

NECESITASE colaborador/a envíe peticiones préstamos hipotecarios y descuento letras. Solución rápida con documentación preparada. Interesantes condiciones, buenas comisiones. (91) 7385425. Apartado Postal: 54.036, Madrid (28080).

CHICA fija, gustando cocina. Abonaremos viajes y conferencias a Madrid. 91/2077299.

SE NECESITA chica para atender dos niños de 8 a 6 tarde. Teléfono 427881.

TRASPASOS

TRASPASO droguería acreditada, barrio San José. Teléfono 433104.

SE TRASPASA autoservicio instalado, buena clientela, por no poder atender. Teléfono 432745 (mañanas).

EL HORNO de la Aldehuela, de Torrecaballeros, traspasa sus actuales instalaciones por traslado. (91) 2442727.

EN LA GRANJA (Segovia), se traspasa Café-bar. Magnífica situación. Moderna instalación. Teléfono (911) 470135.

TRASPASO o alquiler local 86 m2, junto Plaza Mayor. Teléfono 431748 (horas comercio).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS hipotecarios, solución rápida, documentación preparada. Amortización 6-10 años. Enviamos información. (91) 7385425.

!!!VISITE la sección de oportunidades!!!, quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro Decoración». San Francisco, 34.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

!!!AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

!!!LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

VEHICULOS

SE VENDE Nisan Patrol, techo bajo; seminuevo. Teléfono 983-611829 (horas oficina).

FURGONETA Renault, 80.000 kilómetros, toda prueba, varios extras. Teléfono 594385.

VENDO Simca-1000, buen estado, 76.000 kilómetros. Teléfono 586393.

VENDO Citroen 2 C.V. Teléfono 431446.

131 Diesel del 84. Telf. 155462. Chañe (llamar sábados).

VENTAS

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

CADENAS Joresa, agrícolas e industriales. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléf. 433810.

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Pícolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

VIDEO-2.000 Philips. Teléfono 918-222891.

VENDO dos casas en Torrecaballeros. 4.500.000 y 6 millones. Teléfono 91-2442727.

!!!LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

POR Cese de negocio: máquina de coser eléctrica, otra industrial, registradora, mostradores, maniquís y varios. Chemer Shop. San Francisco, 22.

ORDENADOR Z X Spectrum con interface Z X y microdrive. Barato. Teléfono 433880.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 430790.

SCHNAUZER gigante, varias edades. «Los Golfos». 983/339928 - 352618, Valladolid.

VENDO arrancadora-cargadora de remolacha Liska, perfecto uso. Teléfono 987/224275.

RETROEXCAVADORA CASE. Muy buenas condiciones. J. Horcajo, S. A. Teléfono 911-432261.

MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

AVESAS de siembra, piedras minerales, leche maternizada, productos zoosanitarios y equipos de ordeño ALFA-LAVAL. Elías Casado. Ladreda, 12. Teléf. 420745.

NOTAS DE ECONOMIA

NUEVO DIRECTOR DE OPERACIONES INTERNACIONALES EN PEGASO

Norman R. Kurtjs, hasta ahora gerente de Finanzas y Administración de Enasa-Pegaso, se ha hecho cargo de la dirección de Operaciones Internacionales, quedando bajo su responsabilidad las Ventas Internacionales y Sociedades Participadas, así como la coordinación con las gerencias de Pegaso France, Pegaso Benelux, Pegaso Chile, Pegaso Venezuela y Seddon Atkinson.

Esta nueva División se ocupará de la gestión y control de los intereses de Enasa en el extranjero, responsabilizándose de su dirección y expansión en todos los aspectos de marketing internacional y política de producto.

De esta forma Pegaso reorganiza este Departamento y refuerza su vocación internacional.

PETICION SOBRE IMPUESTOS QUE GRAVAN EL AUTOMOVIL

Una vez más, la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios (GANVAM) demuestra su gran preocupación por la incidencia del IVA en la actividad de venta de automóviles. Prueba de ello es que durante el período de elaboración de los Presupuestos Generales del Estado para 1987, y acogiéndose a lo previsto en el Artículo 27 de esta Ley sobre el IVA, ha dirigido escritos al Ministerio de Economía y Hacienda, reiterando su solicitud de revisión del tipo impositivo del 33% que grava las adquisiciones de automóviles.

les. Según GANVAM, la reducción del impuesto, y por tanto del precio final del vehículo al cliente, tendría una clara contrapartida favorable en un aumento de ventas y de producción que compensarían sobradamente los ingresos para el Erario Público.

El Régimen Especial de Bienes Usados está incidiendo de forma negativa en el mercado de segunda mano, produciendo una distorsión artificial en los precios y canales de venta. Se ha solicitado, además de la reducción del tipo impositivo, que estas transacciones queden fuera de dicho Régimen Especial y puedan regirse por el Régimen General, constituyendo la base impositiva la diferencia entre el precio de compra y el de venta, sin presunción de beneficio cuando éste no exista realmente.

Si esto no pudiera efectuarse dentro del sistema fiscal vigente, se solicita como alternativa la continuidad del Régimen Especial para los profesionales que sucesivamente intervienen en la comercialización de un automóvil hasta llegar al cliente final.

GANVAM confía que sus peticiones serán estudiadas con especial atención y espera una resolución favorable a las mismas.

DIEZ - MOTOR, S. A.
RECTIFICADORA
SERVICIO A TALLERES E INDUSTRIAS DE SEGOVIA
Recogida de trabajos a domicilio
Teléfono (983) 61-11-03
ISCAR (Valladolid)

Ofrecemos información a los Sres. Comerciantes que estén interesados en la venta de los Quesos de Suiza «Switzerland».



Escriban a nuestra oficina y les remitiremos, sin compromiso alguno, un material que les resultará de suma utilidad.

Centro de Información del Queso Suizo S A
Provenza, 281, 5.º 2.ª
08037 Barcelona

EMMENTAL
GRUYÈRE
SBRINZ
APPENZELL



SWITZERLAND

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El 7 de junio

Las elecciones al Parlamento Europeo, coincidirán con las municipales

Bruselas.— Las elecciones al Parlamento Europeo se efectuarán el 7 de junio de 1987, coincidiendo con los comicios municipales y autonómicos en 13 comunidades autónomas, según reveló ayer en Bruselas Enrique Barón, vicepresidente del Grupo Socialista en la Asamblea de Estrasburgo.

Aunque recordó que la ley electoral no había sido todavía elaborada. Barón afirmó que se podía anticipar que los comicios europeos se celebrarían ese día y aseguró que el sistema electoral será pactado con las fuerzas políticas nacionalistas para que no resulten perjudicadas.

El eurodiputado vaticinó que España sería una circunscripción única en la que será necesario obtener al menos un 5 por ciento; a nivel nacional, o un 15 por ciento, a nivel regional, de los sufragios para estar representado en el Parlamento Europeo. España cuenta con 60 escaños en Estrasburgo.



LA REINA, DOCTORA «HONORIS CAUSA» POR LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

En un solemne acto académico presidido por el Rey en el Paraninfo de la Universidad de Valladolid, la Reina fue investi-

da ayer doctora «honoris causa» por aquel centro de estudios. La concesión de esta distinción a Doña Sofía fue acordada por la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina de Valladolid como reconocimiento al «respaldo prestado por la Reina a la Cultura y a su preocupación por la infancia, la educación especial y la atención a los deficientes». En su discurso de investidura, la Reina destacó el papel que la Universidad debe cumplir en la sociedad y subrayó la solidaridad que debe presidir el mundo por ser —dijo— «la más noble conquista que encabeza la inquietud de los hombres y el espíritu de las naciones».

En la fotografía, el momento en que el rector impone el birrete laureado a la Reina.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

DOSCIENTOS VEINTE RECTORES, representando a otras tantas Universidades de veintitrés países europeos asistirán en Madrid la próxima semana —los días 22 al 24 de octubre— al Congreso de la Conferencia de Rectores Europeos (CRE). Los Reyes presidirán el acto inaugural en el Paraninfo de la Complutense.

EL FISCAL GENERAL DEL ESTADO, Javier Moscoso, señaló ayer que «el ministerio fiscal ha estado callado pero no pasivo» en el caso del hallazgo de armas en dos sedes de Herri Batasuna. Moscoso aseguró que «hay un sumario muy importante abierto y llegaremos a donde tengamos que llegar, que es hasta el final», para esclarecer las presuntas relaciones entre la coalición abertzale, recientemente legalizada, y la banda terrorista ETA.

LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO y administración de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre son el ministro de Economía y Hacienda, el Consejo de Administración y el director general, según una orden hoy publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

EL CARDENAL VICENTE ENRIQUE Y TARANCON ha subrayado que la Iglesia española ha aprendido una gran lección: que nunca puede apuntarse a una idea partidista que divida a los españoles.

EXTRANJERO

CON EL ESLOGAN «MAS SIMPLE, MAS DULCE, MAS FRESCA», Terry Mugler se lanzó un año más a la conquista de su fiel clientela que en 1987 vestirá transparentes tules y ordeantes muselínes.

LA NUEVA LEY DE INMIGRACION que prevé controlar las fronteras de EE.UU., y regularizar la situación de millones de indocumentados, aguarda hoy sólo la firma de Ronald Reagan después de su aprobación anoche en el Congreso.

EL INDICE DE INFLACION subió de 2,4 a 3 por ciento el pasado mes de septiembre en Gran Bretaña debido a un mayor encarecimiento del petróleo, ropa y zapatos en general. El aumento es el más elevado que se registra en el país desde marzo de 1985.

Feria de Octubre en Valencia

Valencia.— El ministro de Agricultura, Carlos Romero, inaugurará hoy en Valencia los certámenes feriales de Iberflora, Euroagro, Expocarne y Maicop, los cuales están contenidos en la Feria de Octubre.

Iberflora 86, que este año tiene carácter de Floralia Internacional, está formada por exposiciones de flores y plantas ornamentales de los principales

países productores europeos, en una superficie total de treinta mil metros cuadrados.

Esta Feria se convierte este año en la sede del Congreso de la Asociación Europea de Bonsai, y de la Copa de Europa de Arte Floral, consistente en la elaboración de decoraciones de stands y mesas, un ramo de novia y un tema alegórico a las flores y la música.— Efe.

GIBRALTAR

Visita de una flota inglesa y de un comandante naval de la OTAN

El almirante italiano Cesare Pellini, comandante de las fuerzas navales aliadas en el Mediterráneo, visitará Gibraltar el lunes y martes próximos, según informan fuentes de la base naval británica en Gibraltar. Asimismo, se espera la llegada de una flota británica, informa «El País».

El almirante Pellini, con sede en Nápoles (Italia), es el comandante de la OTAN responsable de las actividades navales de la Alianza Atlántica en todo el Mediterráneo. Es el mando inmediatamente superior al submando Gibmed (Mando para la zona de Gibraltar).

La visita ha sido descrita como rutinaria por un portavoz de

la base naval británica. El almirante Pellini mantendrá reuniones con los mandos navales y aéreos de la OTAN en Gibraltar. A la conclusión de su visita aquí, se trasladará a Lisboa para reunirse con el comandante en jefe del mando Iberland, dependiente del Aclant (Mando aliado en el Atlántico).

Por otra parte, la Royal Navy anuncia la llegada al puerto de Gibraltar la semana próxima de una flotilla de barcos de guerra británicos que participan en las maniobras anuales «Autumn Train» (entrenamiento de otoño), que dieron comienzo en el Reino Unido el lunes pasado y concluirán en Gibraltar el 27 de este mismo mes.

CHINA

Problemas diplomáticos en la visita de la Reina de Inglaterra

Por unos comentarios de su esposo

Londres.—Unos comentarios despectivos del duque de Edimburgo sobre la sociedad china han creado una cierta situación embarazosa a nivel diplomático durante la visita que la reina Isabel II realiza esta semana a China.

El príncipe Felipe de Edimburgo confesó el jueves a un grupo de becados universitarios británicos que estudian chino en la ciudad de Xian que si permanecen mucho tiempo allí, corren el peligro de regresar a su país con los ojos rasgados.

El esposo de la soberana británica se despachó a gusto sobre la visita a Pekín, ciudad, dijo, que la había encontrado horrible y muy aburrida.

La mayoría de los diarios británicos recogieron ayer en portada las declaraciones del duque, cuya locuacidad ha creado en otras ocasiones problemas al Palacio de Buckingham.

Las palabras del esposo de la reina Isabel fueron reveladas a los enviados especiales por uno de los becados, un joven de la Universidad de Edimburgo.

Interrogado ayer por un periodista de la BBC, el duque manifestó con una sonrisa que el joven universitario había tenido poco tacto al revelar sus comentarios, pues sólo había querido hacer un chiste.

Por IVA

ESPAÑA PAGARA A LA CEE MENOS DE LO PREVISTO

España aportará a la Comunidad Económica Europea unos 11.594 millones menos de los previstos durante 1986 en concepto de recursos propios por IVA, si el Consejo de Ministros aprueba la revisión que la Comisión ha realizado de la Base Imponible sobre el Valor Añadido para España, según informaron fuentes empresariales.

Según las estimaciones iniciales de la CEE, España debía aportar a los presupuestos comunitarios por IVA de este año unos 2.112 millones de ecus (287.232 millones de pesetas).

SABADO sabadete

MADRIGAL

